

zene. 6.45: Német-
20: „Képek a ma-
altjából“ c. előadás.
dése. 9.30: Pontos
jelentés, hírek, majd
ene.
art opera. Utána ze-
hangverseny, magán-
fón.
Műdalok.
Szórakoztató zene.
zongoraszonáták.
hangverseny.
Kattovitz. 20.15:
verseny.
simfonikus hangver-
Szimfonikus hangv.
perett.
zongorművek. Mu-
k. Rachmaninov és
21.20: Hegedűjáték.
zolisták hangver-
Smetana és Fibich
szerű hangv. Bizer-
t. Dvorák műveiből
mmofón.
Nemzeti dalok.
s. Bizet: Carmen.
illo: Reggeli dal.
ngó. Cilea: LeCuir
zárkület. Csajkov-
6.
ngora hangverseny
Dalok.
JULIUS 19
nekari hangverseny
20: Színházi előá-
játék. Vieuxtemps:
nd. Brahms: Ma-
Oboaszóló. 21.45:
Grammofon hang-
madonna éksze-
élet. Schubert: Die
Liebesleid. Verdi:
armen. Mozart: Va-
y: Holdfény. Santa
pédal. Franz Drdla
Stanley: Tamiami
Egy eserép virá-
odra. David: Santa
Holdfény. Caroli-
: Indra. Waldteu-
6. Harmath-Brod-
narem. Wiedoeff:
nax: Raffle. hol-
Aida balett. Ippoli-
nök indulója. Schu-
0: Hírek. 12: Déli
jelentés. 12.20: Hi-
eny. 1: Pontos idő-
ntés, hírek. 4: Pa-
folyósítás. 4.45:
dőjárásjelentés, hi-
társaság délutáni ja-
erseny. Saint-Saens
i. Glasunov. Csaj-
n. Massenet műve
dó. 8: Az iglő dí-
li eszárvasítások
hangversenye. Uta-
kar Schumana. Al-
een, Delibes. Stra-
Ziehrer. Paganini
Kálmán Imre est-
yert. Viktor köze-
é. 0.30-ig tánczene.
st. 24-1: Grammo
Népszerű divatos
Kattovitz. 20.15:
eny.
zene
amarazene. Utána
zene.
gyes hangverseny.
lőadás. 23.20: Szó-
koztató zene.
zedijáték.
mmofón.
lő-szóló, orosz da-
etek. Majd katona
lő- és zongorajár-
ar. 22.15: Nemzeti

XIII EVF. * SZAM 154
Cinj—Kolozsvar, 1930
Július 19 Szombat
5690 EV - TAMUZ 23

TAXA POST
PLATIN in
No. 244.71



Ara 5 lej

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Strada Baron L. Pop (v. Brassai-
utca) 10. szám. Telefon: 9-77.

ELŐFIZETESI ARAK:

Egész évre 1150 Lei
Félévre 600 "
Negyedévre 320 "
Egy hónapra 110 "

KÜLFÖLDI

ELŐFIZETESI ARAK:

Egy hóra 1 dollár (vagy ennek
megfelelő pénznem).
Egy évre 10 dollár.

Hirdetések tarifa szerint
vételnek felel.

As Uj Kelet az egyet-
és bánati z-
na
Cikkeink utai
ferrás megjel- 400
Származatokat nei
és megörzésükre
Díszlér 2. II. e. S.

Ramasetter Robert
BUDAPEST

KELET

ZSIDÓ POLITIKAI NAPILAP

A Zsidó Parlamenti Klub hat pontban terjesztette elő követeléseit a belügyminiszternek

Kedden Maniu, a jövő hét folyamán a király fogadja a zsidó delegációt. Junian szankciókat ígért a kötelességüket nem teljesítő igazságszolgáltatási közegekkel szemben. A nagyváradi táblai főügyészt Bukarestbe rendelték jelentéstételre

Vaida kijelentette, hogy elrendelte a két antiszemita pap letartóztatását

Miért kellett addig várni, míg esordulig telt meg a pohár? Miért nyult a kormány csak akkor komoly intézkedésekhez az antiszemita rendbontókkal szemben, amikor a játék már nemcsak a zsidók bérére ment, hanem az egész társadalmi rendet veszélyeztető anarchiává fajult? Hetek óta hiába kértük, hiába követeltük, hogy a kormány vajjon már végre színt az egyre megdöbbentőbb méreteket öltő antiszemita agitációval szemben. Hiába hangzott el minden kérés, minden követelés, minden figyelmeztetés, az egész probléma-komplexum ugynevezett „megoldását” rábízták a bürokrácia esigalasságú gépezetére, beadványok jöttek-mentek: Borsától Bukarestig és vissza, iktatószámokkal ellátott semmitmondó táviratok kergették egymást Kolozsvar, Bukarest és Máramaros között, a belügyminisztérium rábizott mindent a máramaroszi prefektusra, a prefektus a tartományi főnöktől várt intézkedést, a tartományi főnök pedig azon töprengött, hogy mit is akar voltaképpen a belügyminiszter.

Ezalatt a borsai zsidóság éjszakánként keresztül nem tudta nyugodtan alomra hajtani fejét. Az útszök romok között a megcsufolt és meggyötört szegény zsidó tömegek készen álltak a batyuval és a vándorbottal, hogy minden cél és irány nélkül nekivájanak az országutak porának. A két megkötyösödött antiszemita pap a polyánai „fellegvárban” martalócsapatot gyűjtött össze s egyre azzal rémitgették a környékbeli falvak zsidóságát, hogy kaszákkal és fejszékkel rohannak le közéjük. Napokon, sőt heteken keresztül volt néma tanuja az összes környező falvak földművelőnépe annak, hogy a borsai parasztlak antiszemita szabad csapata hogyan terrorizálja a hatóságokat, hogyan hány fittyet a törvénynek és a rendnek és hogyan csinálja azt, amit éppen jól esik neki.

Mindez azonban nem volt elég. Nem törődött a kormány azzal, hogy a borsai antiszemita terroristák példája megfertőzi egész Máramaros megye békés és jobb sorsra méltó paraszttömegeit. Hagyta, hogy a büns agitáció a végéig feszítse meg a húr s mialatt Borsán feje tetejére állott a rend és a közbiztonság, a belügyminiszter mint két kedves gyermekével, esevegett el barátságosan Dánilával és Totuval, akiknek az agitációja borította lángba egész Máramaros megyét.

A belügyminiszter megvárta, míg a parasztlak kaszákkal és fejszékkel támadtak rá a csendőrkapitány által vezetett különítményre, megvárta míg két paraszt orvul, haltával akart rácsapni Sfetea kapitányra. Megvárta, míg a hatóságok elrongyolódott presztízsenek utolsó maradéka is foszlányokká tépődött s akkor rászánta magát néhány sürgős távirat el Expediálására. Három vagy négy energikus táviratot küldött el a belügyminiszter sebtében s ez a néhány szűkszavú távirat ugy-

látszik, elég ahhoz, hogy a fizikai rendet biztosítsa. Néhány energikus táviraton mulott tehát minden s a belügyminiszternek mégsem volt hozzá szíve, hogy ezeket a táviratokat idejében Expediálja. Hat héttel ezelőtt elég lett volna még az egyszerű táviratváltás, ma már csak falra hányt borsó az egész. Mert ma már nem elég az, ha a kormány akármilyen drasztikus eszközökkel is helyreállítja a rendet. Hat héttel ezelőtt egy erőlyes kézmozdulat még egyszer s mindenkorra helyreállította volna a békét. Ha akkor lecsukják, vagy elhelyezik a két papagátort, ha akkor diszvacsoara helyett lakat alá teszik az antiszemita diákgitátorokat, senkinek sem jutott volna eszébe Máramarosban antiszemita felkelést szítani. Mindez azonban nem történt meg s éppen a hatóságok büns passzivitása volt a legerősebb itőkártyája az antiszemita agitációnak. Az a körülmény, hogy Totu diákok, aki mindenütt fenn hirdette, hogy ő a Falik zsidó gyilkosa, valóságos ceremóniával kezelték a hatóságok, sokkal jobban megméltelyezte a parasztlak lelkét, mint Berinde és Dumitrescu lelkészek agylázás szavai.

Máramarosban elképesztő méreteket öltött a nyomoruság. Az illetékes közegek rosszindulatu dilettantizmusa miatt tízezerrel állnak a parasztlak munka és kenyér nélkül. Az erdőki termelések szűnetnek, ahol még dolgozik a „Cassa Autonomia”, 40 lej éhbért keres naponta egy-egy napszámos. E gazdasági krízis alatt a máramaros zsidóság éppen úgy szenved, akár a román parasztlak. A kormány nagyon jól tudja ezt és még jobban tudja, hogy a máramaros zsidóság exponensei. És mert az illetékes közegek vagy nem tudnak, vagy nem akarnak semmit sem tenni a máramaros nyomoruság leküzdése érdekében, úgy látszik kapóra jött nekik, hogy akadt néhány zavarosfejű agitátor, akiknek sikerült elihetni a parasztlak, hogy a nyomoruságos életviszonyokkal küzdő zsidók az okai a román parasztlak nyomoruságának. A máramaros zsidóság, aki együtt verejtékezik s együtt éheznek a zsidó tömegekkel, soha sem adott volna hitelt az antiszemita agitátorok fantazmagóriájának, ha a hatóságok büns passzivitását nem magyarázhatta volna arra, hogy a felsőbb körök is egyetértenek mindazzal, amit az agitátorok hirdetnek és cselekednek. Az a tény, hogy sem a bujtogatóknak, sem a tettelegességek elkövetőinek a haja szála sem görbült meg, méltán kelthette mindenki az azt a hitet, hogy a felsőbb körök ugyanazon a véleményen vannak a zsidó-kérdésben, mint az idegenből odaszakadt agitátorok.

Elsősorban tehát a kormány felelős azért az atmoszféráért, ami Máramarosban már nemcsak a zsidó lakosságot, hanem az egész megye békéjét fenyegeti. Nem elégszünk meg azzal, ha drasz-

tikus eszközökkel ideig-óráig biztosítják a rendet. A kormány kötelessége minden energiáját összeszedni arra,

A Zsidó Parlamenti Klub négy órán keresztül vázolta a belügyminiszter előtt a súlyos helyzetet

Bucuresti—Bukarest, július 18. (Az Uj Kelet tudósítójától.) Tegnap számban röviden jelentettük, hogy a Zsidó Parlamenti Klub tagjai tegnap este hét órakor audiencián jelentek meg dr. Vaida Sándor belügyminiszter előtt. Az audiencia este héttől éjjel tízenegy óráig, tehát négy óra hosszat tartott. A jelenlévő zsidó parlamenterek, valamint dr. Marton Ernő, az Uj Kelet főszerkesztője részletesen feltárták a belügyminiszter előtt a máramaros, bukovinai és beszarabiai zsidóság siralmas helyzetét. Hivatkoztak arra,

A zsidó delegáció hat követelése

A Zsidó Parlamenti Klub delegációja végül a következő hat konkrét követelést állította fel a belügyminiszterrel szemben:

1. Utasítsa a belügyminiszter körredekeltben az alsóbbfoku hatóságokat, hogy minden rendelkezésükre álló eszközökkel akadályozzák meg az antiszemita agitációt és amennyiben zavarosok történnek, azonnal és a törvény teljes szigorával lépjenek fel azoknak előidézőivel szemben.
2. Azon hatósági közegekkel szemben, amelyek vétkez mulasztásaikkal hozzájárultak a legutóbbi zavargások kiborbanásához, a legszigorubb szankciók alkalmaztassanak.
3. Osszlasson fel a belügyminisztérium minden olyan szervezetet, amelynek rejtett, vagy nyílt célja az ország felekezeti békéjének megbontása

Vaida belügyminiszter mindent megígér

Az első követelést illetően kijelentette, hogy hajlandó egy ilyen értelmű körredekeltet szétküldeni, bár meggyőződése az, hogy minden köztisztviselő leteett esküje alapján köteles a törvények szellemében eljárni és azoknak alkalmazásáról gondoskodni. A továbbiakra vonatkozólag kijelentette a belügyminiszter, hogy az ő fennhatósága alatt álló közbiztonsági hatóságok meg fogják tenni kötelességüket a zavargókkal szemben. Az igazságszolgáltatási fórumok dolga azután az, hogy a letartóztatott agitátorokkal szemben a büntető eljárást megindítsák. Ez azonban már nem az ő hatáskörébe tartozik. Kijelentette a belügyminiszter, hogy a legszigorubb intézkedéseket küldi a máramaros és bukovinai megyékbe a rend fenntartására. Különös tekintettel van Borsára, mert az a határozott kívánsága, hogy ebben a faluban a rend és nyugalom végre helyreálljon. E célból elren-

de, hogy leszerelje és megbékítse a lelket. Ha passzívan tudta nézni azt, hogy egy egész megyét aláaknázzon az agitáció és egész falvak lakosságának a lelkét megnétegyezték az agitátorok, ébredjen fel végre kötelességére és legyen ereje ahhoz, hogy Constantin Dánila, Totu, Dumitrescu és Berinde büneit expialja. Akármilyen sok a dolga is a miniszter uraknak, arra mindig akad idő, hogy valami jelentéktelen ünnepségen, vagy banketten ünnepelessék magukat. Menjenek ki a miniszter urak Máramarosba, nézzék meg egyszer saját szemikkel, hogy tette tönkre ezt a szerencsétlen megyét egy évtized alatt a hozzá nem értés, ott a helyszínen ellensúlyozzák az antiszemita agitátorok aknamunkáját, mert elsősorban az ő bűnük az, hogy a helyzet idáig fajult.

hogy az eddigi intézkedések ellenére is megismétlődnek ugy Máramarosban, mint az egyes bukovinai megyékben az antiszemita atrocitások. A zsidó parlamenterek végül rámutattak arra, hogy az alárendelt hatóságok siralmas módon léptek fel a zavargókkal szemben és egyáltalán nem teljesítették kötelességüket. Ha már megtörtént, hogy a rendőrhatalóságok le is tartóztatták az agitátorokat, az igazságszolgáltatási fórumok bizonyítékok hiányára való hivatkozással siettek szabadlábra helyezni őket.

és a zsidó lakosság elleni uszítás.
4. Mindazoknak az agitátoroknak azonnali letartóztatása és megbüntetése, akik a legutóbbi zavargások előidézésében szerepet játszottak, különös tekintettel a suceavai és borsai eseményekre.

5. Szigorú intézkedések fogantatása Corneliu Zelea Codreanu vagárdájával szemben, amely már eddig is számos zsidóellenes atrocitást megszervezője és végrehajtója volt.

6. Teljes anyagi kártérítés mind azoknak a zsidó lakóknak, akik a legutóbbi zavargások alkalmával károkat szenvedtek, valamint az antiszemita agitátorok által felgyújtott zsidó házak felépítése.

Vaida belügyminiszter másfélórás expozében válaszolt a zsidó parlamenterek követeléseire.

delte Berindei és Dumitrescu lelkészek, valamint a Borsán agitáló diákok azonnali letartóztatását. Intézkedett a tartományi igazgatóságoknál, hogy megfelelő karhatalmat bocsássonak az alárendelt hatóságok rendelkezésére a rend fenntartására. A belügyminiszter azon véleményének adott kifejezést, hogy a legutóbbi antiszemita zavargásoknak szociális és gazdasági hátterük van. A kormány tudatában van annak, hogy a súlyos gazdasági helyzet bizonyos elégedetlenségeket idézett elő és a kormány tudja, hogy ezen a téren is kötelességei vannak.

Végül kérte a belügyminiszter a parlamentereket, hogy hozzanak tudomására minden olyan konkrét esetet, amikor egyes alárendelt hatósági közegek nem teljesítik kötelességüket és nem hajtják végre a törvényes intézkedéseket a zavargókkal szemben. (Folytatás a harmadik oldalon).

Lord Pasfield egy amerikai zsidó munkáslapban védekezik ama vád ellen, hogy a munkáskormány elárulta volna a Zsidó Nemzeti Otthon politikáját

A gyarmatügyi miniszter az angol zsidóság képviselőinek adott válaszában is azt hangsúlyozta, hogy Anglia nem változtatta meg álláspontját

Newyork, július 18. A Newyorkban megjelent jiddis nyelvű Vorvertz című szocialista napilap az elmúlt héten közölte lord Pasfield (Sidney Webb) angol gyarmatügyi miniszternek nyilatkozatát a munkáskormány Palesztina-politikájáról és arról a konfliktusról, amely a Gyarmatügyi Hivatal és a cionista világszervezet között felmerült. A nyilatkozat a következőket mondja:

— Nem felel meg a tényeknek, hogy a munkáskormány ellenzi a Zsidó Nemzeti Otthon politikáját. Palesztina felé a zsidó bevándorlás nincs elzárva csak egy bizonyos időre fel van függesztve. Nagy-Britannia ma is szilárdan állja azt a szándékát, hogy a palesztinai mandátum határozatait végrehajtja. A jelen pillanatban azonban a kormány nem tartja előnyösnek a tömeges bevándorlást és pedig a zsidók és cionisták érdekében. A kormánynak ezt a magatartását Palesztina politikai és gazdasági helyzete diktálja. Ez a helyzet pedig megengedi ugyan a bevándorlás beszívárgását, de nem engedi meg a bevándorlás széles folyamát. Kérdem, lehet-e szó ott a bevándorlás betiltásáról, ahol egyetlen már kiadott bevándorlási engedélyt nem vontak vissza? Kérdem, van-e ok arra, hogy a zsidók azt hirdessék az egész világon, hogy a munkáskormány elárulta őket? Az ilyen alaptalan vádakkal és híresztelésekkel csak a belső és külső ellenségek számára szállítják a fegyvert. A zsidókat félelem fogta el és ennél fogva elvesztették érzelmeiket a propagandát iránt.

„Weizmann még sohasem volt ilyen ideges“

Tíz év óta ismerem Weizmann, de soha még nem láttam őt olyan idegesnek, mint ezekben a napokban. Weizmann engedte, hogy felelőtlen híreket terjeszzenek róla, mint gyarmatügyi miniszterről és az egész munkáskormányról. Nem akarom mondani, hogy ő maga terjesztette ezeket a híreket, de hangsúlyoznom kell, hogy meg kellett volna őket cáfolnia, vagy legalább is az igazságnak megfelelően helyre kellett volna igazítania.

Pasfield azután erélyesen cáfolta azt a verziót, mintha szándékosan félrevezette volna Weizmann, amennyiben megígérte neki, hogy Simpsonnal egy beszélgetésre össze fogja őket hozni, mielőtt az angol kormány delegátusa Palesztinába utazna. A kósza hírek szerint ő ezt az ígéretet nem tartotta be.

— Ebben az ügyben az az igazság, hogy én Weizmannnak nem tettem határozott ígéretet. Csak azt mondtam, hogy nincs semmi kifogásom az ellen, ha a két ur a dolgokat megtárgyalja. Engem igazán nem lehet felelősségre vonni azért, mert Simpson felborította saját egyéni terveit. Nem is értem, hogy terjedhetett el az a valótlan hír, hogy én Weizmannt félrevezettem? Igazán kíváncsi vagyok, kit kell ezért felelőssé tenni és hogy milyen szándék rejlik a dolgok mögött.

Nagy-Britannia nem ígért zsidó államot

— A mandátum — folytatta Pasfield — a zsidók számára otthon (Home Land) biztosít, nem pedig államot. Anglia nem tud zsidó államot teremteni. A zsidók nem várhatják el, hogy a nemzeti otthonban 12 vagy 14 millió zsidó telepíthessék le. A cionista mozgalom megnehezíti a vállalt feladatot, amennyiben a zsidók között a kormány ellen bizalmatlanságot terjeszt. Pasfield lord vitatja, hogy a kormány a katoli-

kus klérus földvásárlásait megkönnyítette volna. Simpson missziójának tárgya — jelentette ki végül Pasfield — nem egy kötelező jelentés, hanem csak információ jellegű írás. A kormány Pasfield információit alapul fogja venni elhatározásaiban, de nem fog törődni Simpson javaslataival. Három-négy hónap múlva egyébként Simpson jelentése el fog készülni. Közben a zsidók nyugodjanak meg és ne tekintsenek bizalmatlansággal Nagy-Britannia felé. Nagy-Britannia soha még szavát meg nem szegte.

Az angol zsidóság tiltakozása

Közölte az Új Kelet, hogy a gyarmatügyi miniszter fogadta a Board of Deputies tagjait. Erről az audienciáról az angol sajtó a következő kommunikék közli:

A gyarmatügyek államtitkára július 2-án fogadta a brit zsidók küldöttségét, a Board of Deputies. A delegáció, amely Avigdor Goldsmid, lord Rothschild, B. S. Strauss és J. M. Rich urakból állott, közölte lord Pasfielddel, hogy a Board Nagy-Britanniában a Gyarmatügyi Hivatal tudtával és támogatásával kezdeményezte ezt a mozgalmat, amely 1929-ben az egész világ zsidó közvéleményének egyesülését eredményezte a kibővített Jewish Agencyben Palesztina érdekében. A Board tehát anélkül, hogy az magában cionista testület lenne, élénken érdekelve van a palesztinai mandátum kezelése tekintetében. Indítatva érzi magát arra a feltevésre, hogy Anglia kormánya a bevándorlási certifikátokat politikai okokból függesztette fel, minthogy a gazdasági tényezőket a palesztinai közigazgatás alaposan kivizsgálta, mielőtt május 12-én helyben hagyta volna a certifikátok kiadását. A kormánynak felfüggesztő intézkedése tehát a Jewish Agency munkáját károsan befolyásolta és azt a benyomást keltette, hogy a kormány azon a véleményen van, hogy a zsidó bevándorlást be kell szüntetni. A Jewish Agency kizárólag önkényes adakozásokra támaszkodik és a certifikátok felfüggesztése az Agency jövődelmét súlyosan megcsappantotta. A kormány politikája nem tudott Palesztinában lojális és meglegedett lakosságot teremteni és az országnak a külvilághoz való viszonyaiiban visszaesés állapítható meg. A zsidók évszázadokon át kénytelenek voltak igazságtalanságokat eltűrni másoktól és ők igazán az utolsók, akik az arabokkal szemben igazságtalanok akarhatnak lenni. A küldöttség azt a kérést közvetítette a kormánynak, hogy tegye szabaddá a certifikátok kiadását és ezzel is demonstrálja, hogy Palesztinát a mandátum szellemében kívánja kezelni.

A gyarmatügyi miniszter válasza

Lord Pasfield a küldöttségnek ezt válaszolta:

— A zsidók tiltakozása, úgy látszik, félreértésen alapszik. A kormány politikájában semmiféle változás nem állott be és a mandátum végrehajtását semmi sem tette bizonytalanná. Am a mandátum nem gondoskodik zsidó államról, hanem csak Zsidó Nemzeti Otthonról Palesztinában, ahol az arab lakosság jogait és helyzetét respektálni kell. Az ország befogadó képessége határt szab a zsidó bevándorlásnak. A bevándorlás elől egyébként nem zárták le az országot és azt a 950 munkás-certifikátot, amelyet erre a félévre kiadtak, nem függesztették fel. A Shaw-bizottság je-

lenti, hogy a zsidók által eszközölt földvásár bizonyos számú arabnak gazdaságilag ártott, jöllehet másfelől a jelentés elismerte, hogy a Jewish Agency nagylelkűen fizette a kisajátítási díjakat. A kormány szükségét érzi, hogy az állításokat igaz mivoltuk arányában

kivizsgálja és ebből a célból megbizta a rendelkezésre álló legjobb szakértőt, aki a vizsgálatot végre fogja hajtani. A vizsgálat folyamatban van és noha a kormány igyekszik siettetni az ügyet, nem lehet tudni, hogy mikor lesz az ügyben végleges ítélet.

Tegnap este az angol rádiótársaság látható és hallható, drótnélküli közvetítést adott előfizetőinek

A televíziós készülékkel rendelkező előfizetők levelezőlap-nagyságu képeket kaptak

London, július 18. Az angol rádiótársaság és a Bayrd televíziótársaság tegnap este látható és hallható drótnélküli közvetítést adott az angol hallgatóságának. Az előadás súlyos feladatokat mért a színészekre, mert a képek élességének megőrzése céljából csak lassu mozdulatokat végezhettek a speciális leadó-

állomás továbbító készülékei előtt. Az a néhány száz angol rádióhallgató, aki rádióon kívül televíziós vevőkészülék birtokában is van, levelezőlap nagyságu képeket kapott, amelyek elég világosak voltak. A kísérletet nagyon érdekesnek tartják. Skócia északi részéből is érkezett néhány sikeres vételről jelentés.

Október elsején megkezdí működését a fegyveres fináncgárda

Cluj—Kolozsvar, július 18. A Madgearu-féle pénzügyi reformok között kétségtelenül a legjelentősebb a fináncgárda felállítása. A „garda de finant“ nevű alakulat nagyjában megfelel a volt magyar pénzügyőrségnek. A fináncgárdának minden megyé székelyhelyén lesz egy komiszáriátussága és ennek élén a komiszár (biztos) áll, ami körülbelül ezredesi rangnak felel meg. A járások székelyhelyén lesznek a subkomiszáriátusságok, élükön a subkomiszárral (albiztos), ennek a rangja egyenlő a kapitányéval. Alája tartoznak a szakaszok a legénységgel és az altisztekkel. A komiszár fizetése havi 12 ezer lej, amihez még 8 ezer lej utazási költség, természetbeni lakás és egyenruha jár. A subkomiszár fizetése 10 ezer lej, 6 ezer lej utazási költség, ezenkívül lakás és ruha. Az altisztek és legénységi állományuk 4-8 ezer lej fizetést, megfelelő utazási pótlékot, ruhát és kaszárnyában természetbeni lakást kapnak.

Mindezekhez járul még az általuk felfedezett szabálytalanság után kivett bírság 50 százaléka, így tehát érdemes lesz belépni Madgearu miniszter hadseregébe, amely a közvetett adókat fogja ellenőrizni. A felvétel szigorú szabályokhoz van kötve és sok követelménynek kell megfelelnie, aki finánc akar lenni. Komiszár csak 40 évet be nem töltött és egyetemet végzett ember lehet, akinek fel kell mutatnia a kémiai licenciátust, miután tartozik a hatáskörébe. A subkomiszártól is érettségét követelnek, azonkívül maximum 35 éves korhatárt, al-

tiszt és legénységi állományu csak olyan egyén lehet, aki a hadseregnél altiszti rangot ért el és négy középiskolai végzettséggel rendelkezik. Miután október elsején az új szervezet már megkezdí működését, a pályázati kérvényeket legkésőbb augusztus 1-ig kell benyújtani közvetlenül a pénzügyminiszterhez.

A pályázatok elbírálásánál előnyben részesülnek a több nyelvet beszélők. Előnyben részesülnek még azok is, akik a régi magyar pénzügyőrségnek tagjai voltak, feltéve, ha a pályázat többi feltételeinek megfelelnek. A törvényi intenció szerint nemzetiség nem számít, bármilyen nemzetiségű, vagy vallásu román állampolgár tagja lehet a pénzügyőri gárdának.

A pénzügyőri gárda részére Bukarestben iskolát állítanak fel és csak ennek elvégzése után bocsátják őket szolgálatba.

Szolgálatuk főképpen ellenőrzés lesz. Hatáskörébe tartozik a szeszgyártás, bortermelés és italmérések ellenőrzése, ezenkívül a határszolgálat is az ő feladatuk lesz és valószínűleg a közeljövőben a graniesárokat végleg visszavonják a határról, hogy a helyüket fináncokkal pótolják. Madgearu miniszter sokat remél a gárdájától, bizik abban, hogy ez a katonailag szervezett alakulás pontosabban fogja ellátni az ellenőrzést, mint a mostani civil ellenőrzési rendszer és azért is biztosít a gárda tagjai részére magas fizetést, hogy ne legyenek ráutalva illetím jövedelmekre, amikért különben elzárás és lefokozás jár.

Nagyváradí Zsidó Fininternátus

Oradea, Str. Delavrancea 17. (Ritook Zs.-u.)

A nagyváradí Társulati Kereskedelmi, az Orth. Gimnázium és a Zsidó Liceum igazgatóságaitól ajánlvá. Elsőrendű kóser ellátás. A növendékek szaktanárok által való előkészítése. — Minden iskolai és internátusi ügyben felvilágosítással szolgál az internátus igazgatója Szilágyi Adolf zsidó Liceumi tanár.

Prospektust kívánatra díjtalanul küldünk!

HÖFER gyermekhintőpor LILA dobozban, izzadás ellen sárga dobozban eredeti.

Ma vonul Du

Az antisze

Cluj—Kolozsvar Kelet tudósítója lódtünk a kolozsvaroságban a b Moldovan Valé léteben, aki eg mánszentgyörgy Viktor igazgató ta munkatársun hogy a máramar lentése szerint Borsán semmi

A igaz a le

A tartomány ként nem tudn belügyminiszter Dumitrescu és tőztatására. Ez ték a két pap intézkedést. A kultuszminiszter Ivan kolozsvar iratilag intézk ortodox lelkész, egyik kezdemé helyezéséről. I tartományi iga tuszminisztériu sítette. Dr. Mol igazgató közve zatérése után mosujvári g Anton Berinde ták másik főké ügyében. Erre igazgatóság ma laszt nem kapo ujvári püspök tartományi iga püspök szombat delte magához Máramaros me resét. Ez még n tesen, hogy Du befejezett tény ban, hogy a h kozásáról isme fogja megenge lelkismeretlen rendezavarasra sak a gazdasá amugyis elkese

Du vez

Mint ismeret gok csak arra sán a rend hel készit elhelyezi Dumitrescu, n ték, hogy egy tenni Borsáról jenek feletes nak“ a borsai loszvári tartom tartanak, hogy zési rendeletet zavarások előd ni. Dumitrescu dac-szövetséget tok vezetőivel szerződésel pe a fanatizált töl tól sem fogna eltávolításának

Erre való tel tományi igazga tilag utasította őrség parancsn tonát menesse helyreállításár gyült paraszto

Me Máram a leta p

Máramarossz A máramaross turára még az érkezett Vaida ta, amelyben u tóságokat, h lelkészeket, va kódó öt jasi a tőztassak le. A

Ma hajnalban egy zászlóalj kíséretében vonulnak ki Máramarosszigetről a hatóságok Dumitrescu és Berinde letartóztatására

Az antiszemita agitátorok ellenállásra szervezik meg a parasztokat és nem akarják kiadni a két lelkészt

(Az első oldali cikkünk folytatása)

Csaj-Kolozsvár, július 18. (Az Új Kelet tudósítójától.) Ma délelőtt érdeklődünk a kolozsvári tartományi igazgatóságban a borsai helyzet felől. Dr. Moldovan Valér tartományfőnök távollétében, aki egy hónapi üdülésre Román-szentgyörgyre utazott, dr. Hodor Viktor igazgatósági államtitkár fogadta munkatársunkat. Dr. Hodor közölte, hogy a máramarosszigeti prefektúra jelentése szerint csütörtökön nem történt Borsán semmi rendzavarás.

A kolozsvári tartományi igazgatóságon nem tudnak a letartóztatásról

A tartományi igazgatóságon egyébként nem tudnak arról, mintha Vaida belügyminiszter rendeletet adott volna Dumitrescu és Berinde lelkészek letartóztatására. Ezzel szemben megerősítették a két pap áthelyezésére vonatkozó intézkedést. A belügyminisztérium és a kultuszminisztérium utasításai alapján Ivan Kolozsvári görögkeleti püspök táviratilag intézkedett Dumitrescu borsai ortodox lelkész, az antiszemita agitáció egyik kezdeményezőjének azonnali áthelyezéséről. Ivan püspök erről úgy a tartományi igazgatóságot, mint a kultuszminisztériumot hivatalosan is értesítette. Dr. Moldovan Valér tartományi igazgató közvetlenül Borsáról való hazatérése után intervenciát Hosszu szamosújvári görögkatolikus lelkésznel Anton Berinde lelkész, a borsai euzisták másik főkolomposának áthelyezése ügyében. Erre az átiratra a tartományi igazgatóság mai napig semmilyen választ nem kapott. Ma azután a szamosújvári püspökség arról értesítette a tartományi igazgatóságot, hogy Hosszu püspök szombat délelőtt tíz óra körül elment magához a bujtogató lelkész és Máramaros megye görögkatolikus esperesét. Ez még nem jelenti azt természetesen, hogy Dumitrescu elmozdítása is befejezett tény volna. Reméljük azonban, hogy a haladó és tisztult gondolkodásról ismert Hosszu püspök nem fogja megengedni azt, hogy papjai oly lelkümmertlen és felelőtlen hangon rendzavarásra és gyújtogatásra uszítsák a gazdasági válság következtében amúgyis elkeseredett lakosságot.

Dumitrescu és Berinde szervezik az ellenállást

Mint ismeretes, a máramarosi hatóságok csak arra az esetre vállalták Borsán a rend helyreállítását, ha a két lelkész elhelyezik onnan. Azonban egy Dumitrescu, mint Berindei kijelentették, hogy egy tapodtat sem hajlandó tenni Borsáról s bárholyan is intézkedjenek felettes hatóságok, ők „kirtartanak” a borsai románság mellett. A kolozsvári tartományi igazgatóságon attól tartanak, hogy a két lelkész az áthelyezési rendelet újabb agitáció és rendzavarások előidézésére fogja felhasználni. Dumitrescu és Berindei ugyanis védadeszövetséget kötöttek a borsai parasztok vezetőivel és ezt a szövetséget verszerződéssel pecsételték meg. Felő, hogy a fanatizált tömegek az erőszakosságoktól sem fognak visszariadni lelkészeik eltávolításának megakadályozására.

Erre való tekintettel a kolozsvári tartományi igazgatóság ma délelőtt táviratilag utasította a máramarosszigeti helyőrség parancsnokát, hogy két század katonát menessen Borsára, a rend teljes helyreállítására és a Polyánán összegyűlt parasztok szétszórására.

Megérkezett Máramarosszigetre a letartóztatási parancs

Máramarosszigeti tudósítónk jelenti: A máramarosszigeti vármegyei prefekturára még az éjszaka folyamán megérkezett Vaida belügyminiszter távirata, amelyben utasítja a máramarosi hatóságokat, hogy Dumitrescu és Berinde lelkészeket, valamint a Borsán tartózkodó öt jasi antiszemita agitátort tartóztassák le. A délelőtti órákban a ko-

lozsvári tartományi igazgatóság telefonon utasította a máramarosszigeti terparancsnokságot, hogy a rend helyreállítás érdekében boccsáson a polgári hatóságok rendelkezésére megfelelő karhatalmat. Az utasításoknak megfelelően a máramarosszigeti polgári és katonai hatóságok vezetői ma délelőtt értekezletet tartottak, amelyen elhatározták,

A borsai parasztek ellene szegülnek a letartóztatásnak

Borsai tudósítónk telefonjelentése szerint a faluban a hangulat még mindig rendkívül feszült. Minden jel arra mutat, hogy a bujtogató papok tudomást szereztek az ellenük készülő intézkedésekről és védekezésre szólították fel a parasztságot. Csütörtökönként péntekre virradó éjszaka Polyánán órák hosszat

hogy

szombat hajnalban öt órakor egy teljes zászlóalj katonaságot indítanak el Borsára.

A karhatalommal együtt Borsára indul dr. Juga Gábor vármegyei prefektus, Barbaucanu vizsgálóbíró, dr. Chindris Ilie főügyész és Sfetea csendőrkapitány.

tartó tanácskozások voltak, amelyen résztvettek a papokon kívül a parasztagitátorok is. Hír szerint

ezen az értekezleten elhatározták, hogy teljes erejükkel ellenszegülnek a hatóságok erőszakos beavatkozásának.

A máramarosszigeti ügyész szabadlábra helyezte a két parasztkot, akik fejszével támadtak rá az ügyészre?

Máramarosszigeten ma délelőtt az a hír terjedt el, hogy Puntu Joant és Strafund Mihait, akik Sfetea csendőrkapitány életére törtek a polyánai templom udvarán s akiket a csendőrkapitány sajátkezűleg tartóztatott le, az ügyesség szabadlábra helyezte. Mint ismeretes, a két parasztkot átadták a máramarosszigeti törvényszék ügyészségének. Chindris főügyész szembesítet-

te Sfetea csendőrkapitányt a két agitátorral, amikor a kapitány szemébe mondta a parasztkoknak, hogy fejszét emeltek reája. Ellenőrizhetetlen hírek szerint a főügyész bizonyítékokat kért a csendőrkapitánytól állításainak alátámasztására. Sfetea kapitány indignálódva utasította vissza a főügyész kérését és hivatkozott arra, hogy mint rendfenntartó hatósági közeg, nem kö-

Terepszemlélet tartottak Polyánán és arra a megállapodásra jutottak, hogy

a polyánai templom nem alkalmas a védelmi harc megszervezésére. Eppen ezért az antiszemita agitáció központját még az éjszaka folyamán a Borsától hat kilométernyi távolságban lévő Recege községbe tették át.

Borsán az a hír tartja magát, hogy a parasztkok felkészültek a védelmi harcra és a recegei templomban elbarrikádozták magukat.

A harmadik antiszemita pap békét kínál

Ma délelőtt megjelent Borsán a falu egyik új papja, aki az áthelyezett Nutu lelkész helyét foglalta el. A pap felkereste Steinfeld Lázárt, a zsidó hitközség elnökét és kijelentette, hogy azért jött, mert békét szeretne teremteni a parasztság és a zsidók között.

— Nyujtsunk békejobbot egymásnak — mondotta a pap Steinfeld Lázárnak, aki nem tudta mire vélni ezt a váratlan és szokatlan gesztust.

A pappal egyidejűleg néhány antiszemita főkolompos is megjelent a faluban, ahol zsidó ismerőseikkel igyekeztek feléleszteni a régi barátságot. A borsai zsidók meg vannak győződve arról, hogy ez a pacifista akció porhüvely akar lenni csupán és célja az, hogy eltérje a hatóságok és a borsai zsidóság figyelmét a parasztkok készülődéséről.

Junian szigorú szankciókat helyezett kilátásba a köteleességüket nem teljesítő ügyészekkel szemben

Bucuresti—Bukarest, július 18. Ma délelőtt tizenkét órakor dr. Mayer Ebner szenátor és dr. Fischer József országgyűlési képviselő audiencián jelentek meg Junian igazságügyminiszter előtt. A zsidó parlamenterek panaszt emeltek az igazságszolgáltatási hatóságok ellen, amelyek nem teljesítették köteleességüket a zavargások alkalmával és teljes passzivitást tanúsítottak az agitátorokkal szemben. Ha még is történt az, hogy a rendőrhatalóságok letartóztattak egy-egy agitátort, az igazságszolgáltatási fórumok azonnal szabadlábra helyezték őket.

Junian igazságügyminiszter konkrét esetek felsorolását kérte, mire dr. Fischer József elmondta, hogy Constantin Dániel Campulungban, majd Dornavatrán letartóztatták a rendőrhatalóságok, az ügyesség azonban mind két esetben szabadlábra helyezte az agitátort, állítólag Nicolae Totu intervenciójára. Az igazságügyminiszter erre szigorú szankciókat helyezett kilátásba a köteleességüket nem teljesítő ügyészekkel szemben, majd közölte, hogy be fogja kérni magához egy máramarosszigeti, mint a campulungi ügyészségről Dániel letartóztatásának aktáit. Junian egyébként táviratilag magához kérte jelentéstétel végett a nagyváradi ítélőtábla főügyészét, akit közvetlen fennhatósága alá tartozik tudvalevőleg a máramarosszigeti törvényszék is.

Károly királytól kért audienciát a Zsidó Parlamenti Klub

A Zsidó Parlamenti Klub tagjai kedden jelennek meg audiencián Maniu miniszterelnök előtt. Őfelsége Károly király valószínűleg csütörtökön fogadja a zsidó képviselőket.

A belügyminisztérium egyébként ma újabb haretéri jelentést adott ki, amely szerint Bukovinában és Besza-

rábiában teljes a rend és nyugalom. Máramarosról nem tesz említést a kommuniké, amely hangoztatja, hogy azok az érélyes intézkedések, amelyeket Vaida belügyminiszter és Anghelescu belügyi alminiszter tettek, meghozták a kívánt eredményt. A kommuniké egyébként kiemeli, hogy a zavargások éle nem a kisebbségek ellen irányult és hogy azok az általános gazdasági és pénzügyi helyzettel magyarázhatók meg.

Középiszkolai tanulók a rombolók között

A legutóbbi zavargások alkalmából a közoktatásügyi minisztériumhoz több jelentés érkezett be arról, hogy a manifesztációkban középiszkolai tanulók is részt vettek, akik nemcsak gyújtóhangu röpiratok terjesztését vál-

talák magukra, de néhol a rombolásokhoz is segédkeztek nyújtottak. Costachescu közoktatásügyi miniszter a jelentések alapján rendeletet küldött a tartományi igazgatóságokhoz, amelyben utasítja őket arra, hogy intervencióval járjanak a középiszkolák igazgatóságánál a középiszkolai tanulók politikai manifesztációkban való részvételének megakadályozása érdekében. A rendelet azonnali eltávolítással fenyegeti meg mindazokat a középiszkolai hallgatókat, akik aktív szerepet vállalnak bármilyen politikai demonstrációban. Ugyanakkor a közoktatásügyi miniszter szankciókat helyez kilátásba azon középiszkolai professzorokkal szemben is, akik nem teljesítik eléggé felkészítő és ellenőrzési feladatokat és felügyelet kötelezettségét.

A Zsidó Parlamenti Klub tagjai expozét tartottak a sajtónak az antiszemita helyzetről

Bucuresti—Bukarest, július 18. A Zsidó Parlamenti Klub tagjai ma délután öt órakor az Excelsior-szállodában fogadták a bukaresti és a külföldi sajtó képviselőit, akiket dr. Mayer Ebner szenátor, a parlamenti klub nevében üdvözölt. Ezután Landau chisenevi képviselő vette át a szót, kifejtve, hogy az Zsidó Parlamenti Klub köteletségének tartotta kifejtetni az ország közvéleménye előtt a legutóbbi zavargások után kreált helyzetet, amely lényegesen súlyosabb, mint aminek azt a hatóságok látják. Különösen aggasztó az antiszemita agitáció, amely eddig csak az intellektuális rétegekre szorítkozott, ma már a parasztságra is kiterjed. A kormány nem tette meg a szükséges óvintézkedéseket a kilengések megakadályozása érdekében és adós maradt az azonnali megtorló intézkedésekkel is.

Ezután a sucevai eseményekkel foglalkozott Landau. Elmondta, hogy a pa-

rasztkok nyolc órán keresztül tartották megszállva a prefektúra épületét, tárgyalásokat folytattak a vármegyei prefektussal, amelynek eredménye a zsidó üzletek lerombolása lett. Még megdöbbentőbb az, amely Balaceana községben történt. Péntek délután 3 órakor dr. Mayer Ebner szenátor és a falu zsidóságának egy küldöttsége kérték a prefektust, hogy küldjön egy katonai megerősítést a faluba, mert rendzavarások készülnek. A prefektus tényleg küldött két csendőrt, de oly későn, hogy ezek már csak a zavargások után érkeztek meg. Huszonkilenc zsidó ház van a faluban, ezek közül huszonötöt leromboltak, a butorokat összetörték s az üzletekben levő árut az utcára hajigálták. A kiérkező ügyész saját szemével látta a munkában levő agitátorokat, ennek ellenére a letartóztatott parasztkokat néhány óra múlva szabadlábra helyezték és akiket fogvatartottak, azokat a

SCHWARTZ MENYHERTNE 1928-ban létesült ORTH. ZSIDÓ leánynevelő intézete ORADEA Szaniszló-utca 13, az 1930—31 évre kibővített arányokban folytatja működését Kapucinus-u. 9. sz., az összes orth. zsidó és állami iskolák közelében. Szeretetteljes, gondos nevelés. Naponta 5-szöri bö és tápláló étkezés. Állandó tandíj és orvosi felügyelet. Idegen nyelvek. — Zene. — Kereskedelmi és Iparművészeti tanfolyam. Német és francia társalgás. Prospektus. Beiratkozás már megkezdődött.

törvényszék mentette fel. A suceavai hatvankilences gyalogezred Codreanu vezetésű hadnagyának, aki a hírhedt Zelea Codreanu öccse, ugyan-

Dr. Fischer József a borsai eseményekről referált. Kifejtette, hogy milyen nagy nyomorúságban élnek a zsidók és románok egyaránt. A lakosság nagyrészeben az a meggyőződés él, hogy Borsa bűnös kezek gyújtogatásának áldozata lett.

Végül Landau a beszarábiai eseményekről referált. Balti és Hotin me-

gyében — mondotta Landau — olyan szimptomák mutatkoznak, amelyek az 1903-as és 1905-ös orosz pogromokat megelőző atmoszférára emlékeztetnek. Beszarábia zsidósága aggodalommal tekintenek az ugusztus 8-i országos diákkongresszus elé.

Dr. Fischer József ma délután felkereste Anghelescu belügyi alminisztert, akivel hosszabb megbeszélést folytatott a borsai rendszabályok ügyében. A zsidó képviselő ma, szombaton este audiencián jelenik meg Maniu miniszterelnök előtt.

Az első marasztaló ítélet Suceavában

Suceava, július 18. (Az Uj Kelet tudósítójától). A csernovici és bukaresti hatóságok Suceavában tartózkodó reprezentatív éjjel-nappal járják a megyét, az összes községeket meglátogatják és ellenőrzik a rend fenntartására kibocsátott intézkedéseket. Ugy a katonai mint a polgári hatóságok vezetői meglátogatják az összes községeket és felhívják a parasztságot, a rendre és nyugalomra. Felvilágosítják az antiszemita agitátorok által félrevezetett parasztokat arról, hogy sem a magas adókért, sem pedig a magas kamatokért nem lehet a zsidókat felelősségre vonni.

A parasztok azt követelik, hogy képviselők látogassák meg őket és hallgassák meg panaszait. Eddig azonban egyedül Gorcea kormányparti képviselő tett eleget ennek a követelésnek. A képviselő bejárta a megyének csaknem összes falvait, mindenütt nyugalomra intve a lakosságot. Gavrilescu tábornok, Băican alezredes, Cadere belügyi államtitkár, Cataneanu és Dumitrescu inspektorok szelvényben hosszabban járják be a megyét. Ugyanolyan kiküldetéssel Suceavába érkezett Bendescu ezredes, a csernovici csendőrfelügyelőség parancsnoka és Pihai sziguranca vezérfelügyelő.

A diákság egy delegációja megígérte, hogy nem lesz rendezés

Suceava város uccáin plakátok hívják fel a lakosságot a nyugalomra. A vármegye delegált prefektusa, Miloteanu vezérfelügyelő közli a lakossággal, hogy a hatóságok a legkisebb rendezásvárást is a legszigorúbban meg fogják torolni. A prefektust a napokban egy diákdélegáció kereste fel, amely biztosította arról, hogy nem lesznek rendezések.

Két községben volt apróbb incidens

A hatósági intézkedések következtében a rend a megyében helyreállt. Csak két községben történtek kisebb incidensek. Így Basesti faluban Grigoras lelkész kijelentette, hogy nem hajlandó a falu parasztjainak megmagyarázni a vármegyei prefektura által a rend fenntartására vonatkozólag kiadott rendeletet. A pap arra hivatkozott, hogy a közigazgatási hatóságok neki nem parancsolnak. Stroiesti községben Petre Poleacu és Nicolaiu Toma Valeianu parasztok néhány zsidó lakos házában ablakait bevették. Mindkettőjüket letartóztatták és Suceavába szállították.

Egy suceavai megyei fürdőhelyet tömegesen hagynak el a zsidók

Tegnap délelőtt a burdujeneri zsidóknak egy delegációja kereste fel Miloteanu prefektust, aki előtt kifejtették azt az aggodalmukat, hogy az antiszemita agitációk az ő városkájukban is ki fognak terjedni. A prefektus megnyugtatta a delegációt. Solea suceavamegyei fürdőhelyet tömegesen hagyták el a látogatók a zavargások

következtében. Cadere belügyi államtitkár utasítására Reut főszolgabíró a fürdőhelyre utazott, ahol igyekezik a fürdőzőket meggyőzni arról, hogy semmilyen rendbontás nem lesz.

A kamatellenes liga kijelentette, hogy nekik nincs semmi bajuk a zsidókkal

Suceava, július 18. Csütörtökön, mint ismeretes, a kamatellenes liga tagjai nagy gyűlést hirdettek. Erre való tekintettel a város bejárait erőteljes katonai kordonokkal barikádozták el. A Bosanci falu felé eső bejáratot egy szakasz huszár foglalta el. Miután vásár napja volt, megengedték a parasztnak a városba való behatolást, de minden csoportosulást megtiltottak. A hatósági épületeket katonai csapatok őrizték. Egész nap katonai patroklok cirkáltak az uccán. Dél előtt egy csoport diák gyűlt össze a városháza előtt, a patroklok azonban szétszórta őket, miközben két diákot letartóztattak. Cadere államtitkár tegnap felkereste Bosanci falut, ahol ismeretesen súlyos zavargások voltak. A parasztok kérték az államtitkártól, hogy alkalmazzon szankciókat a visszaéléseket elkövető portalerok ellen. A parasztok négyheti terminust adtak az államtitkárnak kivánságaik teljesítésére. Kijelentették végül, hogy nincs semmi bajuk a zsidókkal, ők az uzsora kamat ellen harcolnak.

Az első ítélet

A suceavai törvényszék tegnap tárgyalta egy Horváth nevű ilisestei lakos ügyét, akit azzal vádoltak meg, hogy a zsidó házak felgyújtására és lerombolására bujtogatta a parasztokat. A vádlottat a Marzescu-féle törvény alapján három havi börtönrre, 500 lej pénzbüntetésre, politikai jogainak három évre való elvesztésére ítélték. Mateianu suceavai postafőnököt, aki vezetője volt a euzista agitációknak, Beszarábiába helyezték át.

Besarábiában rend van

Chisinau—Kisenev, július 18. Florescu tartományfőnökségi államtitkár közölte a beszarábiai hatóságokkal, hogy a rendet minden körülmények között fenn kell tartani és figyelmeztette az alárendelt községeket, hogy a legszigorúbb szankciókban részesítik azokat, akik nem hajtják végre az utasításokat.

Jasi, július 18. Prodan tábornok, a negyedik hadtest parancsnoka az Opinia című újságban a következő nyilatkozatot tette közzé:

„A legutóbb beérkezett jelentés szerint Bukovinában rend uralkodik. A parasztok figyelme fel lett hívva arra, hogy magatartásuk milyen súlyos következményekkel járhat. Besarábiában is teljes a nyugalom. A Dnyeszter mentén rend van és nem történt semmi, ami figyelmünket felkeltené volna.”

HOCHMANN AURORA orth. zoldó

leányinternátusa

megnyitlik Clujon szeptember 1 én

Felvesz urileányokat korlátozott számban, kilenc évesétől kezdve teljes ellátással. Kizárólag német, francia társalgás. Vallásos felügyelet. Kellemes, családias otthon. Kifogástalan ellátás. Az intézet zene, nyelvek, iparművészet, irodalom stb. terén, szakzszerű és nívós továbbképzést nyújt.

Prospektust díjtalanul küld az intézet: CLUJ, Str. Memorandului 17

Napsütéses egészséges bőrt

kap Ön, ha testét, mielőtt légi és napfürdőt vesz, jól

NIVEA-CRÉMMEL



bedörzsöli még borult égnél is, mert a szél és a levegő is bennitűzi a testet. De száraznak kell testének lennie, amikor a napsugarainak közvetlenül kiteszi. És előbb jól Nivea-Crémmel bedörzsölni! On csökkenti ezáltal a fájdalmas napsütés veszélyét. Nivea-Crém az egyedüli bőr-crém, amely Eucerint tartalmaz és ezen alapul a hatása. Tehát Nivea-Crém beborult égnél is! Dobozokban Let. 16.-, 34.-, 72.- Tubusokban ruska árban Let. 30.-, 60.-, 120.-

Emil Ziegler: Braşov-Braşo V.A.N.U.C.C.A. 48

Három milliárd lejbe került a CFR-nek, hogy nem nyilvános árlejtés útján szerezte be anyagszükségletét

Bucuresti—Bukarest, július 18. A Lupta értesülése szerint a jövő héten minisztertanács lesz, amelyen többek között ki fogják mondani, hogy a CFR anyagbeszerzése eskis nyilvános árlejtés útján és a legfőbb számvetőségi hivatal ellenőrzése mellett

történhetik. A lap úgy tudja, hogy az állam évenként cca 3 milliárd lejt veszített el amiatt, hogy az államvasutak nem nyilvános árlejtés útján, hanem barátságos megegyezés alapján szereztek be anyagszükségletüket.

Károly király és Elena hercegnő Curtea de Argeşben jelennek meg először együtt a nyilvánosság előtt

Bucuresti—Bukarest, július 18. Károly király Öfelsége és Miklós herceg ma éjszaka Curtea de Argeşbe utaznak, hogy résztvegyenek a Ferdinand király halálának három éves évfordulója alkalmából tartandó gyászistentiszteleten. Chitilán felszállnak a királyi vonatra Mária királyné, Ileana

hercegnő és Öfelsége Elena hercegnő, aki Curtea de Argeşben első ízben fog az uralkodóval együtt a nyilvánosság előtt szerepelni. A gyászistentiszteleten a királyi család tagjain kívül Maniu miniszterelnök, a kormány néhány meghívott tagja, valamint Averescu és Prezan marsallok vesznek részt.

Duca felajánlotta, hogy visszavonul a politikai élettől

Bucuresti—Bukarest, július 18. A Curtea de Argeşben tartott liberális párt magá sem tartja mai helyzetét tulságosan kielégítőnek. A párt vezetési ezért helyesebbnek látják, ha egyelőre nem vesznek részt semmi kormánybuktató kampányban, hanem a tömegek bizalmának megnyerésére fordítják figyelmüket. Ezzel magyarázható Duca magatartása, aki audienciáján egyenesen ajánlotta a királynak, hogy továbbra is a nemzeti-parasztpárt kormányra maradjon meg, mert jól tudja, hogy egy Averescu, vagy más kormány uralomra lépése esetében a liberális párt tömegei teljesen cserbenhagynák a pártot és ez a tény egy választás esetén ki is derülne. Duca

tehát időt akar nyerni, hogy pártjau-raedehessen és ehhez a legmegfelelőbb, ha továbbra is Maniu marad kormányon, legalább még inkább veszít népszerűségéből.

Duca ravasz taktikáját azonban a liberális párt többi vezetői, akik gyűlölik a nemzeti-parasztpárt vezérét, nem helyeslik és ezért Duca már fel is ajánlotta, hogy visszavonul a politikai élettől.

A liberális párt vezetői: Bratianu Vintila, Duca és Argetoianu egyébként megjelennek a curtea de argeşi gyászistentiszteleten, ahol a király meghívására Bratianu György is résztvesz.

A kolozsvári vizsgálóbíró elkészítette a vádiratot a csalással és zsarolással vádolt álherceg ellen

Ősszel kelül bíróság elé Popescu Julian „Moldova hercege“

Cluj—Kolozsvár, július 18. A kolozsvári rendőrség, amint a helyi lapok megírták, nagy kaliberű szélhámosot fogott le a közelmúltban. Az ügyes szélhámos Popescu Julian, volt banktisztviselő — Mavrocordat Alexandru moldovai hercegnek adta ki magát és ilyen minőségben a legelőkelőbb kolozsvári román társaságoknak lett jó megjelenésével és választékos beszédmodorával — kedvence tagja. Így aztán könnyű volt neki többszáz ezer lejnyi „kölesönöket“ felvenni, amelyeket ezzel a mottóval kért: Pertenyi pénzszavár csupán... amíg a bírorkomról küldenek...

A „fenséges“ ur több héten át folytatta akcióját, mígnem egy éjszakai razzia alkalmával a rendőrség bűnügyi osztályának egyik élelmes detektívje — egy egyáltalában nem elsőrangú helyen — letartóztatta.

Az ál Mavrocordat herceg ügyében dr. Dumca Gerő vizsgálóbíró ma készítette el a vádiratot.

A terjedelmes vádirat részletesen elmondja, hogy az álherceg mint banktisztviselő kezdte karrierjét. Egy bukaresti bankban volt alkalmazva, ahonnan azonban sikkasztás miatt kidobták. Több hónapi börtönbüntetést kapott, amit a híres vacaresti legyházban töltött ki. Innen kiszabadulva, az ügyes szélhámoskodások egész sorozatát kezd-

te meg. Románia majdnem minden nagyobb városában megjelent és mint Mavrocordat herceg, a legkülönbözőbb rendkívüli ravaszszaggal és ügyességgel keresztülvitt bűnselekményeket követelt el. Elegáns autón járkált, szédítő eleganciával öltözködött. Több ízben nagyon ügyesen hamisította a külföldön tartózkodó igazi Mavrocordat herceg aláírását és így nagyobb pénzüsségeket vett fel a banktól.

A vizsgálóbíró a beérkezett országos körözölevelek alapján: a család, zsarolás és okirathamítás vádját emelte a nagystilű kalandor ellen, aki Kolozsváron is több csalást megkísérelt nagyobb összegek erejéig s aki, amint ezt vallomásaiban beismeri, éppen akkor tartóztatták le, midőn egy újabb százezer lejes zsarolási kísérletet akart végrehajtani egyik kolozsvári román urcsalánál.

A vádirat alapján Popescu Julian ellen egyelőre harminc napi vizsgálati fogságot rendeltek el. A fiatal és rendkívül jóméjű szélhámos nyugodtan viseli sorsát és csupán ennyit válaszol a felhozott vádakra: fiatal vagyok, szegény ember — élni akartam.

A komplikált ügyet előreláthatólag az ősz folyamán fogja tárgyalni a törvényszék büntető tanácsa.

A birodalmi

Berlin, július 18. érdeklődése tegnap sok felé irányuló. A birodalmi ügyminiszter a vezéreivel, Hug fohrennel kezdte az izben megszokott folytatást. A zeredés nem jöv szakitották.

Kétségtelen nemzetiek a szmokraták két in lánsság a kormá fedezeti törvéntura-zakasszal tályaltanítása — vazataikat, amiv sorsa is eldől. kormány veres ning kancellár rodalmi elnök kézirattá.

A kora délelő lommal várják sorsdöntő ülésés sen a képviselők tak fel.

Berlin, július 18. ban a feszültség ját. A birodalmi ülésére már a nagy hallgatós terem páholyait tokban nagy szá dalmi gyűlési k rend első pontja javaslata volt, hogy a birodalmi nitsa a 48-ik szű léptetett fedezet

Az ülés megn mokrata részről indokolta meg a Wirth birodalmi dott beszédet.

nemzetiek részér aki bejelentette, fiek is követelték olódsát. Dietrich miniszter felszó galom közepette vazás, amelynek kor válhatott v német nemzeti szükségrendelete laltak volna állá számlálásakor dalmi gyűlés től 221 ellenében a oldását kívánja.

A v legmodernebb és

Dr. Paul Petiti hívja a figyelme jon keresztül va

Több éven keré végzett megfigy tegezt már feké idegrendszer bán lentkezett, arról SIGMARGYL ar muthból összeál szájon keresztül és tartós hatást krobáira, mivel formában tartal zett három gyógy dül bizonyultak kezelésénél.

A SIGMARGYL való üvegben, 3 sitással együtt 3 ország összes gyó gériaiban. Engro GYL Str. Princip resti 5.

Epitk miatt

Felosztatták a német birodalmi gyűlést

A birodalmi gyűlés fészavazta a szükségrendeletet. Nagy izgalomban hagyták el a képviselők a birodalmi gyűléstermet

Berlin, július 18. Politikai körök érdeklődése tegnap este azon tárgyalások felé irányult, amelyeket Brüning kancellár és Dietrich birodalmi pénzügyminiszter a német nemzeti párt vezérével, Huggenberggel és Oberfohrennel kezdett. A tanácskozást egy ízben megszakították s később tovább folytatták. A tárgyalások során közeledés nem jött létre s azokat megszakították.

Kétségtelen most már, hogy a német nemzetiek a szavazásnál a szociáldemokraták két indítványa — bizalmatlanság a kormánnyal szemben és a fedezeti törvényjavaslatnak a diktatúra-szakasszal életbeléptetésének hatálytalansága — mellett adják le szavazataikat, amivel a birodalmi gyűlés sorsa is eldőlt. Nem kétséges, hogy a kormány vereséget szenved és Brüning kancellár fel fogja olvasni a birodalmi elnök parlament-felosztató kizáró iratát.

A kora délelőtti órákban nagy izgalommal várják a birodalmi gyűlés sorsdöntő ülésének kezdetét. Az ülésen a képviselők nagy számban vonultak fel.

Berlin, július 18. A német politikában a feszültség ma érte el tetőpontját. A birodalmi gyűlés sorsdöntő ülésére ma a kora délelőtti órákban nagy hallgatóság ült össze az ülésterem páholyaiban és rendre, csoportokban nagy számban érkeztek a birodalmi gyűlési képviselők is. A napirend első pontja a szociáldemokraták javaslata volt, amelyben azt kérik, hogy a birodalmi gyűlés hatálytalansítsa a 48-ik szükségrendelettel életbeléptetett fedezeti törvényjavaslatot.

Az ülés megnyitása után szociáldemokraták részéről Landsberg képviselő indokolta meg a javaslatot. Utána dr. Wirth birodalmi belügyminiszter mondt beszédet. Wirth után a német nemzetiek részéről Oberfohren beszélt, aki bejelentette, hogy a német nemzetiek is követelik a szükségrendelet feloldását. Dietrich birodalmi pénzügyminiszter felszólalása után óriási izgalom közepette megkezdődött a szavazás, amelynek kimenetele csak akkor válhatott volna kétséges, ha a német nemzetiek több mint fele a szükségrendeletek feloldása ellen foglaltak volna állást. A szavazatok összeszámlálásakor kitént, hogy a birodalmi gyűlés többsége 236 szavazattal 221 ellenében a szükségrendelet feloldását kívánja. Az eredmény kihirdetése után szót kért Brüning dr. birodalmi kancellár és felolvasta Hindenburg elnök kizáró iratát, melyben az alkotmány 25. szakaszában foglalt felhatalmazásra hivatkozva, felosztja a birodalmi gyűlést.

ket gyökeresen újjászervezi és új vezetősége kezébe teszi le a csoportok irányítását. Az országos vezetőség több tagja elutazott Nyugatnémetországba, ahol a rajnavideki felszabadulási ünnepségeken már az átszervezett csoportokat akarja felvonultatni.

Berlin, július 18. A ma felosztott német birodalmi gyűlés a német közvélemény harmadik törvényhozási gyűlése volt. A törvény értelmében a választásokat a mai naptól számított 60 nap múlva kell megtartani. Politikai körökben úgy vélik, hogy az új vá-

London, július 18. A „Jewish Chronicle“ parlamenti tudósítója szerint az angol kormány elhatározta, hogy visszavonja a bevándorlási certifikátok felfüggesztésére vonatkozó intézkedéseit. A certifikátokat két részletben ismét ki fogják adni és pedig, mihelyt a parlament megkezdte a nyári szünetet. Tekintetbe kell venni, hogy közben Sir John Chancellor, Palesztina

kormányzója Londonba érkezett és valószínűleg informálta a kormányt. A „Jewish Chronicle“ jelenti továbbá, hogy Macdonald igyekezni fog Chancelort rávenni arra, hogy maradjon meg állásában. Másfelől azt hiszik, hogy Palesztina kormányzója interveniálni fog a kormánynál, nehogy ebben az ülésszakban tárgyalják a Palesztina-ügyet az alsóházban. A vi-

Az angol kormány újra kiadja a bevándorlási engedélyeket?

A „Jewish Cronicle“ szerint a kormány visszavonja a certifikátok felfüggesztéséről szóló intézkedéseket

London, július 18. A „Jewish Chronicle“ parlamenti tudósítója szerint az angol kormány elhatározta, hogy visszavonja a bevándorlási certifikátok felfüggesztésére vonatkozó intézkedéseit. A certifikátokat két részletben ismét ki fogják adni és pedig, mihelyt a parlament megkezdte a nyári szünetet. Tekintetbe kell venni, hogy közben Sir John Chancellor, Palesztina

kormányzója Londonba érkezett és valószínűleg informálta a kormányt. A „Jewish Chronicle“ jelenti továbbá, hogy Macdonald igyekezni fog Chancelort rávenni arra, hogy maradjon meg állásában. Másfelől azt hiszik, hogy Palesztina kormányzója interveniálni fog a kormánynál, nehogy ebben az ülésszakban tárgyalják a Palesztina-ügyet az alsóházban. A vi-

Csunya fogkő

eltorzítja a legszebb arcot. Kellemetlen szájzag, vizes száj. Mindkét szépséghibát alaposan el lehet tüntetni a pompás, üdítő Chlorodont-fogpaszta esetleg már egyszeri használatával. A fogak rövid használat után gyönyörű életfórtos színben ragyognak, különösen ha a tisztításhoz a külön erre a célra készített fogszabrázó Chlorodont-fogkefét használjuk. A fogak körül szorult rothadó ételmaradékok, amelyek a kellemetlen szájzagot okozzák, ezzel a fogkefével alaposan eltávolíthatók. Tegyen kísérletet egy tubus fogszabrázóval. Chlorodont-fogpaszta, -fogkefe és -szájvíz mindenütt kapható. Csak kék-fehér-zöld színű csomagolásban és „Chlorodont“ felirattal valódi.

lasztásokat szeptember 7-én fogják megtartani. A választási küzdelem rendkívüli hevesnek ígérkezik s a pártok propagandája már augusztus első napjaiban kezdetét veszi.

Két munkáspárti képviselőt Macdonald javaslatára zártak ki az angol alsóház üléseiről,

mert az egyik az indiai politikai foglyok szenvedéseit tette szóvá, a másik pedig elragadta az elnöki jogart

Megérkezett az angol kormány válasza Briand emlékiratára

London, július 18. Az angol alsóházban ma viharokban bővelkedő, izgalmas ülése volt. Brown egy serdülő gyermek megbüntetésére ügyében interpellálta meg a belügyminisztert, kinek válasza közben többször sértő kifejezéseket használt a miniszterrel szemben. Nagy lármát támadt s ennek csillapítására Brockway független munkáspárti az indiai politikai foglyok érdekében kívánt szót emelni. Első mondatát, melyben azt szögezte le, hogy több mint ötezer vértanu silylódik az indiai börtönökben, sem fejezhette be, mert az elnök megvonta tőle a szót. Brockway vonakodott leülni s a nagy zajban tovább akarta volna folytatni a mondatot, de ugyszólván saját szavát sem hallhatta. Perecekig tartó lármá után sem engedték Brockwayt szóhoz jutni és Macdonald miniszterelnök a szélső baloldaliak fülsükejtő zajongása közben az elnökkel szemben remítéskedő Brockway kizárását javasolta. A független munkáspártot kivéve, az egész törvényhozás megszavazta Brockway kizárását s ekkor újabb incidens következett, melynek hőse Beckett szélső baloldali képviselő volt. Beckett az elnöki jogart elragadta az elnök asztaláról s a kijárat felé ment vele, majd az őt feltartóztató teremőrrel, a szélső baloldaliak nagy lármája közben dulakodni kezdett. Macdonald őt is kizárásra ajánlotta. A kizárt képviselők az izgalomtól remegve állandó lármában hagyták el az üléstermet. Az ülés felfüggesztése után a folyosókon élénken pertraktáltak az elnök jogarának jogosulatlan elvételét, ami az angol parlamentáris-

mus történetében csak egyszer fordult elő Cromwell idejében. Beckett a Press Association munkatársa előtt kijelentette, hogy az elnöki jogart elvétele részéről tiltakozás volt azon anomália ellen, hogy a szocialista kormány a felsőbb osztályokat majmolja és nem enged meg a törvényhozásban a munkásosztály nézeteinek kifejezésre juttatását.

London, július 18. Az angol kormány elküldötte a párizsi nagykövetségnek a Briand-emlékiratra adott angol választ. A késő esti órákban a jegyzéket közölte is tették. A jegyzékben az angol kor-

mány azt hangoztatja, hogy az európai együttműködést a Népszövetség keretében kellene megvalósítani s ennek érdekében azt talán helyesnek, ha a Népszövetségben külön európai bizottságot alakítanak.

Párizs, július 18. A lapok a Briand-emlékiratra adott válaszok közül most az angol válaszjegyzéket kommentálják. A francia politikai közvélemény az angol jegyzék nem lepte meg, mert a közvélemény előkészült Angliának az európai együttműködés tekintetében rezerváltására. Több lap polemizál az angol jegyzék egyes megállapításaival.

A Graf Zeppelin átrepült a Medve-szigetek felett és ma éjszaka visszatér Friedrichshafenbe

Bergen, július 18. A Hapag-hajóstársaság megbízottja szikratávíratot fogott fel, amelyben a Graf Zeppelin parancsnoksága közölte, hogy átrepült a Medve-szigetek felett s ma éjszaka Skócián és Anglián át visszatér Friedrichshafenbe. Az északsarki útról visszatérő Graf Zeppelin fedélzetén Izland miniszterelnöke által Németországnak és a Graf Zeppelinnek szóló szikratávíratot fogtak fel, amelyben a miniszterelnök szerencsét kíván a léghajó utjához és kéri a parancsnokságot, hogy Izland népének a német néphez intézett szerencsekívánatait és üdvözléseit továbbítsák.

grammban válaszolt. Köszönetet mondott az utasok és a legénység nevében a szerencsekívánatokért és a német nép nevében boldog fejlődést kívánt a sziget lakosságának.

LENGYELORSZÁG MEGFIGYELŐT KÜLD KI A SZINAJAI KONFERENCIÁRA

Párizs, július 18. Varsóból jelentik, hogy Lengyelország megfigyelőt fog küldeni a szinajai értekezletre, amelyet a román kormány a közép-európai agrárblokk létrehozása érdekében hívott össze.

A vérbaj

legmodernebb és leghatásosabb kezelése

Dr. Paul Petitjean párizsi orvos felhívja a figyelmet a szifilisznek a szíjőn keresztül való modern kezelésére. Több éven keresztül kezelt betegeken végzett megfigyeléseim, akiknél a betegség már fekély, kiütések vagy az idegrendszer bántalmi formájában jelentkezett, arról győzték meg, hogy a SIGMARGYL arzen, higgany és bismuthból összeállított orvosságnak a szíjőn keresztül való használata erős és tartós hatást gyakorol a vérbaj mikrobáira, mivel rendkívül hatásos formában tartalmazza a fentebb idézett három gyógyszert, amelynek egyedül bizonyultak hatásosnak a vérbaj kezelésénél. A SIGMARGYL egy havi kezeléshez való üvegben, részletes használati utasítással együtt 390 lejért kapható az ország összes gyógyszeráraitában és drogériáiban. Engross lerakat SIGMARGYL Str. Principatele Unite 14. Bucuresti 5.

Epitkezés miatt!! Teljes áruraktáramat mélyen leszállított **Hoffmann** cipőáruház Cluj, Calea Regele Ferdinand 19. Telefon: 11-05

s bőrt
s naptüredőt vesz, jól
EMMEL
rt a szél és a levegő is
ll testének lennie, ami-
kiteszi. És előbb jól
csökkenti ezáltal a fáj-
-Crém az egyedüli bőrt-
almaz és ezen alapul a
nem beborult égnél is!
Cet. 76. - 34. - 72.
u. Szeben. Lei. 10. - 45.
u. Szeben. Lei. 10. - 45.
a CFR-nek,
s utján
gletét
gy tudja, hogy az
ca 3 milliárd lej
gy, hogy az államvas-
nos árlejtés útján,
s megegyezés alap-
nyagszükségletüket.
rcegnő
meg először
előtt
Elena hercegnő,
ésben első ízben fog
yütt a nyilvánosság
A gyászistentisztele-
d tagjain kívül Ma-
a kormány néhány
valamint Averescu
ok vesznek részt.
élettől
erni, hogy pártjau-
ez a legmegfelelőbb,
niu marad kormá-
g inkább veszít nép-
káját azonban a li-
ezérei, akik gyűlölik
rt vezért, nem he-
ca már fel is aján-
nul a politikai élet-
vezetői: Bratianu
getoianu egyébként
ea de argesi gyász-
a király meghívá-
gy is résztvesz.
ró
lással és
ellen
ova hercege“
ajdnem minden na-
megjelent és mint
a legkülönbözőbb
gal és ügyességgel
ekményeket követ-
jarkált, szédítő ele-
Több ízben na-
totta a külföldön
lavrocordat herceg
obb pénzösszegeket
beérkezett országos
a család, zsoro-
s vádját emelte a
llen, aki Kolozsvá-
megkárosított na-
g s aki, amint ezt
gy, éppen akkor tar-
gy újabb százezer
etet akart végre-
ári román uricsa-
Popescu Iulian el-
napi vizsgálati
A fiatal és rend-
zélhámós nyugod-
upán ennyit vala-
ra: fiatal vagyok,
akartam.
t előreláthatólag
t tárgyalni a tör-
csa.

badulhatunk orrheától?



ertesítést olvashas eredetű embernek Ez a hír, amely ma ismeretes, megdöntö a ctyitis, a mirigy-küvetek megszüntetése megfelelő orvos-

ghatasosabb fertőz és annak elfajul használata a bak- is húzódnak meg egy a szövetségeket- volítja.

y hatása annyira a világhírű speci- katonai kórházai- a azt állítja, hogy a s nemi betegségek és gyorsan tisztító

gyógyszertárban és

pusi éghajlatu Bra- neiről jelentik: aiban, Rio Grande rina, Barana és Sao am lépett fel. Több zást és mélyen a merséket jelenté- deli kikötővárosban -9° Celsius légmér- fagyhullám érzeti- neiről is, ahol a let már nem mara- d.

a Kolozsváron. Ko- hetekben valóság- éseknek és lopások- nem kevesebb, mint klamáció érkezett a osztályához. Fejé- k között Fehér Jo- a, dr. Pelele Ernő, a Béla színművész, sok. A feljelentések áokról szólnak. A zomban úgy látszik, mindössze négytagu nem tud megbirkóz- y anyagtorlódással, pásoknál már nem- és ismert rovtomul- asba, hanem — ami kortüntet — az intel- is, akiket a nyomor- s egyre jobban gör- tőjén és akik, hogy zni tudjanak, gyak- két kisebb-magyobb

Király autóbalesete- ból jelentik: Alfonz pesija ma a Bucking- t összeütközött egy- raly autójának abla- senki sem sebesült- tán a király rögtön- és a másik autóböz- tőjénél érdeklődött, és sajnálkozását fe- zés miatt. A közben- nek a király átad- ujra autóbá szállott

ázat- tozó Világos főkhil- ádkozó-metszőt מרוב- családdal bírök kúid- gazoló okmányaikat- megválasztottnak té-

d, 1930. jul. 10. ELNÖKSÉG

nt NÓTA- zó közönséget, hogy ubalarilor (v. Timár- nyitottam meg- arak. P ontos k'szol- is kapható. Esküvő- Restaurant NÓTA

SIDÓ KÖZÉLET

A tízéves Keren Hajjeszod

Ez év őszén lesz tíz éve annak, hogy alakult a Keren Hajjeszod, a pa- sztinai országépítő alap. Ezen idő- att sikerült ezen intézménynek a- tidóság nagy részét megnyerni az or- zágepítés ügyének. A Keren Hajjeszod munkájának eredményeképpen olyan ré- gei a zsidóságnak ébredtek ismét zsi- d voltuk és a zsidó sorsközösségnek tu- tatára, amelyek már-már leszakadni ké- zültek a zsidóság testéről. A Keren Hajjeszod évtizedes munkája folyamán emesak a pénzügyítő szerv szerepét- tette be, hanem fontos szervező és- erelő munkát is végzett. Megteremtet- e a zsidó népadót és azt begyökerezet- e a széles zsidó rétegek tudatába. A Ke- ren Hajjeszod megmutatta, hogy mily- hatalmas ereje van Erec Izraelnek a zsi- d tömegekre és mennyire esüing a zsi- dóság az ősi szent földön. Tíz év szaka- latlan munkája felébresztette a zsidó- ságban szunnyadó erőket, amelyek ha- gytamas alkotásokra képesek Erec Izrael- en.

Az elmúlt tíz évnek a munkája meg- anított arra is, hogy azt újabb tarta- lommal kell telíteni és még jobban fo- kozni az egyes országokban. E célt szol- gálandó a Keren Hajjeszod jeruzsálemi i- rektóriuma elhatározta, hogy ez év- novemberében jubiláris Keren Hajje- szod hónapot deklará. Ez a hónap Erec Izrael hónapja legyen mindenütt a vi- lagon, ahol zsidók élnek. Ebben a hó- napban mozgósítani kell az akció érde- kében a cionista szervezetet, a Jewish Agencyt és ezeken keresztül az egész zsidó népet.

A direktorium felhívással fordult az összes Keren Hajjeszod bizottságaihoz, hogy a november-akció érdekében teg- yen meg már most minden előkészü- tétet. A Keren Hajjeszod jubiláris ak- ciójának fel kell rónia a világ zsidóságát, új lökést kell adnia a munkának és erec Izraeli pozícióink erősítésére kell szol- gálnia.

SPORT

Vasárnap avatja fel zászlóját a Makkabea

Eliade tábornok képviseli II. Károly királyt — A temesvári Kadima ellen játszik a Makka- bea — Az ünnepség részletes programja

Oradea—Nagyvárad, július 18. A nagyváradi Makkabea fennállásának 10 éves jubileumára zászlóavató ünne- pset rendez, amely a kitűnő temesvári testvéresapatot, a Kadimát fogadja. A Kadima legutóbb 4-4-re játszott a baj- nok TMTÉ-vel és így képtelenségeivel tisztában lehetünk. A zászlófeltesztelési ünnepség programja egyébként a követ- kező:

- 1. A Makkabea elnöksége a f. hó 20-iki, vasárnapi zászlószentelésre gazdag és színes programot állított össze, melyet a következőkben adunk: 1. A királyi delegátus érkezésekor a zenekar a királyhimnuszot intonálja. 2. A klubok zászlói élén a Makkabea új lobogója a királyi képviselő páholya elé vonul — eserkész diszgardától ki- sérve. 3. Dr. Weimann Jenőné zászlóánya megkoszorúzza a Makkabea zászlóját. 4. Dr. Klein Ernő klubelnök zászló- avató ünnepi beszédet mond. 5. A király arany szegének és a többi zászló-szegék elhelyezése a zászló rud- ján. 6. Hatóságok és klubok üdvözlései. 7. A zászlóanya jubileumi éremmel di- szíti fel a temesvári Kadima vendég- csapatát, a Makkabea elnöke pedig a Makkabea első csapatát. 8. 150 eserkész, dr. Imre Andor kom- mandója parádés gyakorlatokat mut- tat be.

Anton Rosenzweig Cluj ספרים ואורג טליתים גראמאנדולוני Héber könyvek gyapju és selyemtalleszek nagykereskedése. — Gyári árak!

9. Kadima I.—Makkabea I. futball- mecs. Előzetesen: NAC törpe—Makka- bea törpe és Türekvs ifj.—Makabea ifj 10. Este bankett a Kereskedelmi Csar nokban. Délelőtt a Réhdey-kerti klub házbán, a Makkabea rendezésében városközi asz- tali tennismérkőzés, Oradea bajnoksá- gaért. A győztesek közt 30 ezüst érmet

osztanak ki. A hölgyek számára a klub korzó-szé- keket állított fel. A királyi delegátus páholya mellett külön páholy rezerválva a katonai, pol- gári hatóságoknak, a sajtónak, a klub- delegátusoknak, stb. Az ünnepség pontosan fél 4 órakor kezdődik.

KÖZGAZDASÁG

Szeptember 1-én lép életbe az új generális árutarifa

Bucuresti-Bukarest, július 18 A vasut- tarifabizottsága tegnap ülést tartott, amelyen befejezte az egyes ipari szak- mák előterjesztésének meghallgatását az új árutarifára vonatkozólag. A személyes referátumokkal egyide- jűleg benyújtott módosító indítványok és speciális kérelmek fölött rövidesen

dönteni fognak. A bizottság a tegnapi ülésen kimon- dotta, hogy a generális árutarifát szept- ember 1-én lépteti életbe, ezt megelőző leg azonban, a sürgősségre való tekin- tettel már augusztus 1-én életbelépteti az új tarifának azt a részét, mely a ga- bonaneműek szállítására vonatkozik.

A kolozsvári árutőzsde e hó 30-án kezdi meg működését

Hétfőn és csütörtökön tartják meg a tőzsdénapokat

Cluj—Kolozsvár, július 18. A kolozs- vári árutőzsde, melynek az ideai termény értékesítésénél lesz fontos szerepe, ez- ideig technikai okok miatt nem kezd- hette meg működését. A tőzsde megnyi- tását főképpen az akadályozta, hogy a tőzsdetörvény végrehajtási utasítása még nincs készen, de hátráltatja a meg- nyitást az is, hogy a belső ügyviteli szabályzat még nem készült el. A tőzsde elnöksége és választmánya nagy buzgalommal fáradozik azon, hogy a fennálló akadályokat elhárítsa és a tőzsdét rendeltetésének átadja. Bár a végrehajtási utasítás még nincs meg, az elnökség elhatározta, hogy a tőzsdét- tétlenül megnyitja, mert a halogatás- sedvezően légtört teremt a tőzsde iránt A belső ügykezelési szabályzat elkészült és annak felülvizsgálására a legkivá- lóbb jogszakértőket kérték fel. A szak- értők megbízatásuknak eleget tettek, s

igy most a tőzsde megkezdheti működé- sét. Miután az alkuszok és a szindikus- kinevezése is megtörtént, a kolozsvári árutőzsde e hó 30-án most már biztosan megnyílik a kolozsvári kereskedelmi és iparkamara helyiségében. Tőzsdénapo- kat hétfőn és csütörtökön a két hetivá- sáros napokon délelőtt 10-től délután 1-ig tartanak. A tőzsde felkészülve vár- ja a megnyitást. A szükséges rekvizitu- mokat a tőzsde elnöksége Prágában vá- sárolta meg, a telefonok szerelése most van folyamatban, mert gondoskodás történt arról, hogy az üzletfelek részére megfelelő számú telefon álljon rendel- kezésre, abból a célból, hogy a kurzuso- kat gyorsan és minden akadály nélkül közölhessék. Ha a kolozsvári árutőzsde megnyílik, Erdély terménykereskedelme Kolozsváron fog koncentrálni.

Szinajában tartják meg a jugoszláv-román-magyar agrárkonferenciát

A három állam képviselői július 21-ikén kezdik meg a tanács- kozásokat. — Agrárfront létesül a három állam között

Prága, július 18. A Prager Presse bukaresti jelentése szerint a középeuró- pai agrárunió kérdése élénken foglalkoz- tatja a közvéleményt. A lap rámutat ar- ra, hogy a kisanant államai, illetve Ro- mania és Jugoszlávia nem tisztázta még mindig Magyarország helyzetét ebben a megalakítandó gazdasági szövetség- ben.

Romania és Jugoszlávia, — hir sze- rint — mindenben megegyeztek a mezőgazdasági termelés értékesítése tek- intetében. Az érdekelte államok színajai ér- tekeletén Csehszlovákia megfigyelővel fogja képviseltetni magát miután Cseh- szlovákia nem tisztára agrárállam és így nem vehet aktív részt az agrárblok- terén.

Bukaresti jelentés szerint a kormány minden intézkedést megtett a jugoszláv —román—magyar államok kormányai képviselőinek értekezletére. A konferen- ciát július 21-én tartják meg Szinajá- ban Az értekezleten Románia három miniszterrel fogja képviseltetni magát. Mint Budapestről jelentik, az a buka- resti hír, hogy a magyar-jugoszláv-ro- mán agrárfront megalakítására vonat- kozó tárgyalások július 21-én kezdődnek Szinajában, Budapesten, főleg agrár kö- rökben általános melegeledést keltett. Staub Elemér államtitkár, a Magyar Terménykiviteli Intézet vezetője nyilat- kozott ezzel a kérdéssel kapcsolatban az újságíróknak és a következőket mon- dotta:

— A tárgyalás részleteiről nyilatkoz- ni nagyon nehéz, miután az ilyen kér- déseket a tárgyalás ideje alatt diszkrét- en kell kezelni. Annyi bizonyos, hogy most az egész agrárfront megalakításá- ról folyik a tárgyalás. Először azt kez- deményeztük, hogy a jugoszlávokkal

egyetemben közös kukoricafrontot hoz- zunk létre, később a tárgyalás bővült és bekapcsoltuk az egész gabonafrontot, tehát a búzát és rozst is a tárgyalás anyagába. Ma már ennél még tovább tartunk, most már az állatértékesít- és bekapcsolódtak, tehát az állatértékesi- tés terén is egységes magyar—jugoszláv —román front létesülne.

Hangsúlyozni kell, hogy egyelőre nem a Briand-féle elgondolás érvénye- sült. Bármennyire kívánatos is volna a Briand-féle megoldás keresztülvitele, ez olyan nagyszabású kérdés, hogy egy- előre gyakorlatilag nem fogható meg. Mozaikszerűen kell kiépíteni az európai államok kapcsolatát és ezt szolgálja mindenek előtt az egységes agrárfront.

A magyarországi termés értéke. Budapestről jelentik: Hivatalos bec- sések szerint Magyarország ezidei ter- mése 325 millió pengővel kisebb, mint a tavaly volt. Mértékadó körök szerint ezt a hiányzó összeget a későbbi kuko- ricatermés semmilyen körülmények kö- zött sem tudja pótolni.

Fokozottabban fogják ellenőrizni a vasárnapi munkaszünet betartását. Bu- karestből jelentik: A belügyminiszter körrendőletet intézett valamennyi ha- tóságokhoz a vasárnapi munkaszünet fokozottabb betartása tárgyában.

A brailai gabonafőzsdén emelkednek az árak. Brailából jelentik, hogy az ottani gabonafőzsdén a gabonaárak tegnap emelkedtek. Az emelkedés oka a fokozódó kereslet és azok a hírek, hogy holland tőke érdeklődik a román gabonakivitel finanszírozása iránt.

— Német ipari kölcsön Törökország- ban. Berlinből jelentik: A Krupp és Henschel et Sohn nagyipari érdekelte- gek tárgyalásokat folytattak egy 40 mil- lió márkányi hitel megszerzéséről. Ezt az összeget a török kormány számára akarják megszerezni, amely a maga ré- széről ezen a pénzen vasuti felszerelést akar beszerezni. A tárgyalások előreha- ladott stádiumban vannak és azt hi- szik, hogy a német kormány garanciát fog vállalni a felveendő kölcsönért.

Provizorikus szerződéseket fog kötni Románia a speciális vámtarifára. Bu- karestből jelentik: Augusztus elsején jár le az a határidő, amelyet a kor- mány a speciális vámtarifa alkalmá- zására adott a külföldi államoknak a kereskedelmi szerződések megkötéséig. Miután a szerződésekre vonatkozó tárgyalások még nem fejeződtek be, valószínűnek tartják, hogy az ország érdekelte államokkal provizorikus szer- ződést fognak kötni — úgy, mint Né- metországgal is történt — 6 havi ér- vényvel és ezen idő alatt fogják a végleges szerződésre vonatkozó tár- gyalásokat lefolytatni.

Küszöbön a gabonakiviteli hivatal felállítására. Bukarestből jelentik: Az ipar és kereskedelmi minisztériumban tegnap értekezletet tartottak a gabona kiviteli hivatal felállításás ügyében. A vonatkozó rendelet elkészült és a leg- közelebbi napokban nyilvánosságra hozzák. A hivatal az országos külke- reskedelmi hivatal mellett fog mű- ködni.

A cinkveiss használata nincs eltiltva. A kolozsvári Ipartestület közli: Az Ipar testület hivatalos közlönye f. évi 3. számában közölte a munkaügyi minisz- térium egyik rendeletének magyaraza- tát, amely szerint az ólomfémér „cerusa” (plumb carbonic) valamint ezen anyagot tartalmazó egyéb keverékek belső festésre való használata tiltva van stb. A közlemény címe téves érte- lmezés következtében az ólomfémér zár- jelben zinkveissnak jelöli meg, amely megjelölés, — bárha a közlemény szö- vege ezen megjelölésnek ellentmond — mégis az komolyabb félreértésekre és kellemetlenségekre adhat alkalmat. Ezért addig is, amíg alkalmunk leend a téves értelmezésnek a hivatalos köz- lönyben való kiigazítására, értesítjük az érdekelteket, hogy a közölt tilalom nem a zinkveissra, (zinkfémér, horgany- fémér), hanem kizárólag csak az ólom- fehérre, cerussa (plumb carbonic) vo- natkozik. Ezek szerint tehát a zink- veiss (cinkfémér-horganyfémér) haszná- lata nincs eltiltva.

A franciák aranyat vásároltak Lon- donban. Londonból jelentik: A napok- ban érkezett meg a délafrikai arany Londonba. Ezidén az aranytermés 736 ezer fontot tett ki. Franciaország ebből ismét 655 ezer fontot vásárolt.

A csehszlovák kereskedelmi mérleg június kimutatása. Prágából jelentik: A csehszlovák köztársaság kereskedelmi mérlege június havában kerek 55 millió koronányi aktívumot mutat fel. A be- hozott árak értéke ebben a hónapban 150 milliót tett ki, szemben az exportált árakkal, melynek értéke 1205 millió csehszlovák volt. Tavaly júniusban ke- rek 107 millió passzívumot mutatott fel a kereskedelmi mérleg. 1930 január-júni- sában a behozatal 8153 millió csehszlo- roni értékű volt, a kivitel viszont 8453 millió, úgy, hogy itt is 300 milliónyi ak- tiva mutatkozott.

Lingua Idegvezető Tolmácsok I. ITALIA Mit kell látni, hogyan kell nézni, mit lehet hogyan lehet előzetes nyelvtanulás nélkül magát olaszul megértetni TRIESTTŐL—ROMÁIG Irta: Dr. HONTI REZSŐ A vaskos, több mint 520 ol- dalas kötet bolti ára füzve... L 170 Kapható az UJ KELET könyvosztályában

Színház—Művészet

A Magyar Színház Irodájának közleményei:

Ma és holnap:

ALVINCI HUSZÁROK

A diadalmas sikerű, máris példátlanul népszerű operett-ujdonosság, az „Alvinci huszárak” ma este 9 órakor és holnap (vasárnap) este 9 órakor kerül még színre a premier nagyszerű szereposztásában. Nagyon olcsó nyári helyárak: 250 lej (öt személyes páholy) 100, 90, 80, 65, 50, 40, 30, 25 és 20 lej.

Hétfőn este nagyon olcsó mozihely-árakkal: HUZD RA CIGÁNY

A legnagyobb sikerű operett-ujdonosság, a „Huzd rá cigány” hétfőn este Kondor Ibolyával, Betegh Béával, Kőszeghy Margittal, Solthy Györggyel, Ihász Aladárral, Leővey Leóval a főszerepekben kerül színre, nagyon olcsó mozihelyárakkal: 50, 40, 30, 20 és 10 lej.

Jövő héten VIKTORIA

Evek óta a legnagyobb operett siker: „Viktoria”. Budapest a Király Színházban mutatták be olyan tomboló sikerrel, hogy utána Európa és Amerika minden nagy színháza megszerezte a „Viktoria” előadási jogát. A „Viktoria” premierje a jövő hét közepén lesz.

Ma: HAJRÁ UTÁNA

A „SZÖKIK A VÖM” új, hangos, zenélő film változata

Nagy szenzációja lesz ma a Magyar Színháznak. A „Hajrá utána” c. 15 felvonásos, briliáns hangos, zenélő, éneklő vígjátékot fogják bemutatni. A „Hajrá utána” tulajdonképpen a „Szökik a vöm” új formája. Nem beszélő, de hangos, zenélő és éneklő film. Főszereplői: Dina Gralla, Harry Halm és Szőke Szakáll. Rendezője: Richard Eichberg, aki a „Zwei Herzen in % takt” rendezésével tette világhírűvé a nevét.

A „Hajrá utána” megszerzése tetemes anyagi áldozatokkal járt, az igazgatóság dacára ennek, nem emelte a helyárakat, maradnak a páratlanul olcsó, 20 és 10 lejes helyárak.

Azonban felhívjuk a közönség figyelmét arra, hogy miután esténként színházi előadások vannak, a „Hajrá utána” csak napi 3 előadásban látható, u. m. 3, 5 és 7 órakor.

Vasárnap d. e. 11 órakor SZTAMBULI TOLVAJ, matiné 10 és 15 lejes helyárak

Briliáns műsora lesz vasárnap d. e. 11 órakor a Magyar Színház matiné-jának: a „Sztambuli tolvaj”-t fogják vetíteni, a főszerepben: Douglas Mc Lean.

Ma este fél 12 órakor: Éjjeli előadás EGY SZÍNÉSZNŐ SZERELMEI

A közönség rendkívül megszerette a Magyar Színház szombat éjjeli film-előadásait. Ezek az éjjeli előadásokon a filmgyártás legtekélyesebb re-

Ne gondolkozzon

hanem vásárolja meg a Temesvári Első Takarékpénztár által garantált

20 leles

Mentő Egyleti sorsjegyet, mer ta huzás visszavonhatatlanul a jövő hó

augusztus hó 3-án

meg lesz tartva és elszalasztja szerencsésjét.

Főnyeremény 100.000 lei

de van 50, 20, 10 és 5000 leies számos nyeremény is.

Sorsjegyek vásárolhatók: a dohánytözsdékben, borbély üzletekben, az utcai árusoknál és a Sorsjegyirodában Str. Regina Maria 32 sz. emelet, 2 ajtó. Vidéki rendelések 5 darabonként 118 lei pénz előzetes beiktatása ellenében eszközölhetnek.

Siremléket, sirszegélyző rámát

továbbá minden kőfaragó-ipari munkákat művészies kivitelben, 3 évi jótállással, készít

SZABÓ ENDRE kőfaragó iparvállalata

CLUJ, Calea Regele Ferdinand 56. szám

Figyelmeztetés! Kérem cégemet össze nem téveszteni más hasonló névű céggel!

Raktáron tartok: kül- és bel-földi prima minőségű márványt és gránitot!

mekművei kerülnek vetítésre.

Ma este az éjjeli előadás pont fél 12 órakor kezdődik.

Az idei évad legragyogóbb ujdonsága, az „Egy színész nő szerelmei” című filmjáték kerül előadásra Pola Negrirel és Lukács Pállal a főszerepekben. A nagyszabású filmujdonosságnak ez lesz az utolsó előadása Kolozsváron. Hogy a pénztár előtt az esti torlódás elkerülhető legyen, az éjjeli filmelőadásra a jegyeket már délelőtt is meg lehet váltani.

A MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szombaton este 9 órakor: Alvinci huszárak. (Operette-ujdonosság, 3-aktos. Sorozatszám 325.)

Vasárnap este 9 órakor: Alvinci huszárak. (Operette-ujdonosság, 4-aktos. Sorozatszám 326.)

Az „Alvinci huszárak” összes előadásaira már most árusítja a pénztár a jegyeket.

A MAGYAR SZÍNHÁZ MOZI-MŰSORA:

Szombaton 3, 5 és 7 órakor: Az idei évad legszenzációsabb hangos filmsikere: Hajrá utána! („Szökik a vöm” hangos zenélő, éneklő, de nem beszélő filmregény 10 felvonásban. A főszerepekben: Dina Gralla, Szőke Szakáll, Harry Halm és Paul Körbiger. Helyárak: 20 és 10 lej.)

Szombaton éjjeli előadás 11 órakor Kolozsváron utoljára: Egy színész nő szerelmei. (A főszerepekben: Pola Negri, Lukács Pál és Nils Asthor. Helyárak: 20 és 10 lej.)

Vasárnap d. e. 11 órakor matiné: A Sztambuli tolvaj. Kalandos történet 8 felvonásban. A főszerepben: Douglas Mc Lean. Helyárak: 20 és 10 lej.

Vasárnap csak 3, 5 és 7 órakor: Hajrá utána! (A „Szökik a vöm” hangos, zenélő, éneklő, de nem beszélő film változata. Helyárak: 20 és 10 lej.)

Hétfőn csak 3, 5 és 7 órakor: Hajrá utána! Helyárak: 20 és 10 lej.

RADIO MŰSOR

Idő: Középeurópai

SZOMBAT, JULIUS 19

Bukarest. 17: Zenekari hangverseny 18.10: Grammfón. 20: Színházi előadás. 20.45: Hegedűjáték. Vieuxtemps: Szenvedélyes ábránd. Brahms: Magyar táncok. 21.15: Oboaszóló. 21.45: Beszélőújság.

Budapest. 9.15: Grammfón hangverseny. Volf: A madonna ékszer. Borganoff: Cigányélet. Schubert: Die

Allmacht. Kreisler: Liebesleid. Verdi: Rigoletto. Bizet: Carmen. Mozart: Varázsfuvola. Debussy: Holdfény. Santa Lucia — nápolyi népdal. Franz Drda Szerenád. Friend—Stanley: Tamiami Trail. Ervin Bootz: Egy cserép virágot rendeltem számodra. David: Santa Fé. David Burke: Holdfény Carolinában. Paul Lneke: Indra. Waldteufel: Szirén keringő. Harmath—Brodszky: Valse Primavera. Wiedoeff: Valse Vanité. Berniaux: Raffle, holland tánc. Verdi: Aida balett. Ippolitív: A kaukázusi főnök indulója. Schubert: Emlékek. 9.30: Hírek. 12: Déli harangszó, dőjárásjelentés. 12.20: Hírek, majd hangverseny. 1: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 4: Petőfi „A politikus” felolvasás. 4.45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5: A Ksfaludi-társaság délutánja. 6: Zenekari hangverseny. Saint-Saens: Schubert, Mascogni, Glasunov, Csajkovszkij Mendelsohn, Massenet művei 7.20: Mit üzen a rádió. 8: Az iglói diákok. 10.15: A tiroli császárvadászok énekpartitúrájának hangversenye. Utána csángyzené.

Bécs. 15.20: Zenekar Schumanna, Alveniz, Zemlinsk, Puccini, Delibes, Strausz, Lanner, Lehár, Ziehrer, Paganini műveiből. 20.05: Kálmán Imre est. Körina Berta Norvert, Viktor közreműködésével.

Berlin. 21. Kabaré. 0.30-ig tánczene. **Köln. 20.** Vdám est. 24—1: Grammo fön-jazz.

Breslau. 20.10: Tánczene. 23: Kabaré és tánczene.

Stuttgart. 21.30: Népszerű divatos dalok.

Varsó—Poznan—Kattovitz. 20.15: Népszerű hangverseny.

Rga. 21.20: Tánczene

Milánó. 21.25: Kamarazene. Utána 24-ig szórakoztató zene.

Róma. 21.02: Vegyes hangverseny.

Prága. 21: Operaelőadás. 23.20: Szórakoztató zene.

Pozsony. 17. Szórakoztató zene.

Kassa. 20.05: Hegedűjáték.

Oslo. 22.10: Grammfón.

Toulouse. 20: Cselló-szóló, orosz dalok. 21: Operett-részletek. Majd katona zene.

Belarúd. 20: Cselló- és zongorajáték. 21: Rádiózenekar. 22.15: Nemzeti zenekar.

Ljubliana. 18.30: Délutáni zene.

Pályázat

„muszaf” előmádkozói állásra

A targu-muresi izz. hitközség kiegészítő imaháza a nagy ünnepekre egy jóhangú „muszaf” előmádkozót keres. Ajánlatok a fenti hitközség címére (Str. Gen. Grigorescu 22.) küldendők augusztus 10-ig. Targu-Mures, 1930 július hó 7.

Templomgondnokság.

Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelb. Rt.

Cluj (Kolozsvár), Piata Unirii (volt Mátyás király tér) 7.

Betéteket előnyös kamat mellett fogad el és rendszerint felmondás nélkül fizet vissza! Olcsó kölcsönöket nyújt.

Fiókjai: Dej, Dicioanmartin, Alba-Julia, Targul Mures, Oradea és Timisoara. (Dés. Dicső-szentmárton, Gyulafahérvár, Marosvásárhely, Nagyvárad és Temesvár

Saját tőkél 143 millió lei

Affiliált intézetek: Torda-aranyos Vármegyei Takarékpénztár r.-t. urda (Torda), Alsófehérvármegyei Gazdasági Bank és Takarékpénztár r.-t. Aiud (Nagynyed), Udvarhelymegyei Takarékpénztár r.-t. Odorheiu (Sz. elyudvarhely) és Cristur (Sz.-Keresztur, Szászrégen envidki Takaré- és Hitel r.-t. Reghin (Szászrégen), Népbank r.-t. Huedi (B.-hunjad.) Szam osujvár „Hitelbank R.-t. Gherla (Ezamosujvár).

Minden bankügyletet legelőnyösebben végez.

Áruraktárai a vasut mellett.

Művészi

perzsaszőnyeg

szővött gobelin, karamani függöny, külföldi fonalak, szövökellékek legelőnyösebb beszerzési forrása

SCHULHOF EMILNÉ

Oradea, Str. En. Clorogaru (Uri-u.) 14

Mezőgazdasági Bank és Takarékpénztár Rt.

Cluj—Kolozsvár, Piata Unirii No 6
Fiókintézetek: Dej-Dés, Beclean-Betler, Cehul-silvaniei-Szilagyecseh, Jibou-Zsibó, Zalău-Zilah Affiliált intézetek: a Nagynyedi „Kisegítő Takarékpénztár Rt., Aiud-Nagynyed és ennek Uioara-Marosujvári fiókjai.

Saját tőkél 60 millió lei

Foglalkozik a banküzlet minden ágazatával. Átutalások bel- és külföldre legelőnyösebben és legpontosabban eszközöl.

Engedélyezett devizahely.

התים תפילין ציצית ומוות

és az összes rituális cikkek legelőnyösebben

„SAFRUTH”

zsidó könyvkereskedésében szerezhetők be

Cluj, Piata Mihai Viteazul 39. szám

Ugyanott kántor, jiddis és másnyelvű gram-fonleczek mélyen leszállított árban lesznek még csak rövid ideig kiárusítva.

FIGYELEM!

Megérkezett a Dréher Haggemmacher

Korona-sör ala Pilsen

Naponta friss csapolás a „FLORIDA”-kertben

Apróhirdelése

Nagy áresés a zsirpicacon

Az egész országban csakis én szállítom a legfrissebb, nyáron olvasztott

קרן לרטה LISAZ JIRT

a legelőnyösebben, vasuton és postán, saját bődönömben.

FRIEDMANN SAMU
Oradea, Cuza Voda 6

KÉT SZOBA, fürdőszobás, komplett la-ás villasorban kerestetik. Cimeket a kiadóra kérek.

Valcele (Előpaták) fürdőn Goldstein Mór-nál késer pensio, olcsó szobák.

ERTESETÉS!
Elvállalom kézimunkáknak non-irozását, régi keretek aranyozását és javítását, Esténként állandó kiállítás. Comlyai aranyozó Str. Iuliu Maniu

ASZTALOSMŰHELY-BŐL eladók angol és francia szürke-sz-mesjávör és japán-rózsatelehalók Nagy-zamos-utca 10.

SZÉKFONÁSBAN tökéletesen jártas fiatalember javítást és készíttést vállal. Cím: Man-szes Ferenc vakok intézete Honvéd-u. 25. Hívásra házhoz megyek.

SZOBA, KONYHÁ, SPEIZ augusztusra kiadó Árpád-ut 84.

SCHWARTZ JÓ-NÁCNE orch. kősz. VEGETARIUS ET-TERME és tejcsanak Reg. Ferdinand (Wes-salényi-utca) 10. sz. alatt megült. A felhasználóknak ajánlom a készíttésem.

Ugyanott naponta friss teltér és bivalytej házhoz szállítva is kap-ható.

XIII EVF CIOJ—KO július 3690 EV

As Uj Kelet és bánati n
Hikeink ut
forrás mezt
Kétfalokat
és megőrzésü

Letar és az

Az a több m
zás, amelyet csü
lamentí Klub.
Vajda belügymi
desre derített vi
dig az érthetle
tak. Sajnos, ne
va, hogy ennek
legü tanácskozá
nosságra hozzuk
mok, amelyeket
megsértése nélkü
tás tárgyává lel
Valamennyien
részt vettek, az
tel voltak eltely
mondjanak, ami
da belügyminis
leplezgetés nélkü
álláspontját, nyi
ta a felelősséget
bi hetekben az ő
tásköri terület
sük meg a nua
hangsúly: a belü
antiszemita zav
felelősséget, de
amíg az ő reszo
Azon túl mássa

E sorok íróján
kel vett részt a
mélyreható taná
sőbb érzése, hog
ter őszintén és h
né megakadály
vargásokat, ame
masan érintette
nak megfelelően
hogy a zavargás
Teljesen egyéni
tehát a belügym
ber, aki nem v
vagy ellenséges
iránt. Azért har
vannak sokan e
zöttük igen tiszt
rek, akik ennek
Engem ép ez a
erősített meg al
ben, hogy Vajda
csolatban jöjndü
laspontot foglal

De hogy is m
pokol utja a
szegélyezve”. A
Vajda Sándor a
val szemben kü
deni akar, vég
veszélyesek. Az
az egy kérdésbe
szeretetteljes m
mozza az ant
szemben és meg
hogy ez az egye
— Hát azt aka
vessek? Azt aka
— kérdezte a tar
is, amire termés
zeinket égnek e
szoltuk:

Isten ment
labb az ilyen ki
Ugyanakkor a
tabban rámutat
nagy távolság
esató szemethu
hogy vannak n
amelyek elég ha
tüz nélkül is m
az olyan súlyos